



Tuvo una duración de cuatro horas

EL PLENO MAS LARGO

... y al final, muchos defraudados

Ambulatorio Manacorens

**FALTAN
MEDICOS O
SOBRAN
ENFERMOS**



FOTO: MATEO LLODRA



Madò Francesca de Son Violí

**VA NEIXER
AVUI FA
CENT ANYS**

Festa d'homenatge a Son Carrió

Había sido detenido pocas horas antes.

**UN HOMBRE JOVEN SE AHORCO
EN LA CARCEL DE MANACOR**



TUGORES

OPTICO DIPLOMADO

Aconseja a los deportistas
EL ENDURECIMIENTO
de los cristales de sus
gafas.

ADQUIERALOS EN:

C/ Conquistador, 8 (pou fondo) Tel. 552372 - Manacor

Director

antoni tugores

Redactor en cap

gabriel veny

Redacciógabriel barceló
gina garcías
andreu genovart
sebastià nicolau
bernat parera**Col.laboradors**miquel aguiló
joan bonnín
joan capllonch
miquel capó
jaume dam
damià duran
ramón febrer
gabriel fuster b.
gaspar fuster v.
bernat galmés
catalina gelabert
ginés hernández
antoni llull
joan martorell
jaume melis
guillem morey
bernat nadal
macià nicolau
pere orpí
j.p. ortiz
j. planas sanmartí
alfons puerro
sebastià riera f.
maria rodríguez
josep rosselló
martí sáez
evagrio sánchez
guillem sansó
jaume santandreu
miquel segura
pere serra
sebastià serrano
antoni sureda
catalina sureda
sebastià sureda
tiburón
pedro veny**Fotografia**l. alarcón
martí busquets
josé luis
alfons lorente**Publicitat**

mateu llodrà

**Redacció, administració i
publicitat**Retiro, 2 Tel. 55 24 08
Ap. 117 Manacor
imprès als tallers

Edicions Manacor, S.A.

El Año Internacional del Minusválido

Poco a poco va tomando conciencia nuestra sociedad el problema espinoso y difícil del minusválido. Ahora mismo, las perspectivas de ir reduciendo paulatinamente su marginación son mucho mayores que hace un lustro. Se está trabajando duro en este aspecto y pronto se van a recoger —se están recogiendo ya— los primeros frutos del trabajo de los pioneros que, completamente solos y desamparados al principio por la Administración, iniciaron una labor de titanes. Y en este aspecto, la celebración del Año Internacional del Minusválido puede suponer un toque más a la conciencia social de todos nosotros a fin de que nos demos cuenta, de una vez por todas, que el minusválido, al que más comúnmente llamamos subnormal, representa nada menos que el 3 por cien de la población mundial. Según unos estudios recientes, son casi cuatrocientos los minusválidos de una u otra índole existente en el mundo de hoy. Por desgracia, el porcentaje altísimo a nivel mundial, no baja sensiblemente cuando hablamos de España, donde los niveles de disminuidos físicos y mentales, son altísimos.

Posiblemente, el Año Internacional del Minusválido, ya sería positivo, si sirviera para darnos un aldabonazo a nuestra conciencia. Una conciencia social demasiadas veces adormecida, soñolienta, que gusta de dar la culpa de todos los males a la administración, para de esta forma tranquilizarse a sí misma. Pero existen cuatro aspectos, en los que convendría poner el acento a lo largo de este año, para que la celebración del mismo adquiriera sentido: el aspecto de la educación, el sanitario, el urbanístico y el laboral.

Respecto a la educación, son muchos los minusválidos que piden incesantemente ser definitivamente admitidos en escuelas normales —algunos, lógicamente en centros de educación especial—, con la consiguiente ayuda del Estado.

En el aspecto sanitario, ya va siendo

hora de que la Seguridad Social tome conciencia de la existencia de estos ciudadanos, que por serlo tienen los mismos derechos que los demás, de que la S.S. sea coherente y los asegure, paliando de esta forma la desasistencia social a la que están sometidos hasta extremos de indignidad; que se prevengan las minusvalías; que se creen centros de paraplejía —sólo hay dos en toda España— y que se les dé, en resumidas cuentas, bastante más de lo que se les da, prescindiendo de la idea de su rentabilidad.

En lo urbanístico, va siendo hora de que se les tenga en cuenta, eliminando barreras arquitectónicas y creándose un número suficiente de viviendas adaptadas a su forma de vida.

En el aspecto laboral, debieran de crearse incentivos sustanciosos para la contratación de disminuidos físicos; pero sobretodo, suprimir la cláusula de “no padecer defecto físico”, que impide el acceso a puestos laborales de personas que bastante tienen ya con su defecto físico.

Manacor, nuestra ciudad, está avanzando poderosamente en este campo de ayuda al minusválido y se precisa, como mínimo, continuar al mismo ritmo que los últimos años. En el colegio de enseñanza especial Joan Mesquida son cerca de cuarenta los minusválidos de Manacor y Comarca que encuentran un boquete de esperanza para su reincorporación total a la sociedad —esa debe ser la meta final de toda la educación especial—. El Ayuntamiento de nuestra ciudad se ha venido mostrando sensibilizado hacia este problema y viene apoyando al centro. ¿Qué falta entonces?

Que nuestra conciencia vaya haciéndose a la idea de que la ayuda a los minusválidos no es una forma de hacer caridad, de practicar el altruismo, sino de ejercer una cualidad de la que va muy falta el mundo de hoy: la justicia. Porque donde no llega la justicia de la administración, debe llegar nuestra generosidad, convertida en justicia.

Líderes del hogar

comercial BUADES **B** **electrodomésticos**
Central: Av. A. Rosselló, 26 y Manacor

Electrica Española **S. A.** **iluminación**
Avd. A. Rosselló, 6

LA INDUSTRIAL **muebles**
Antonio Frontera, 10

JUNCOSA **elementos para decoración y arquitectura**
4 de Noviembre, 17 - Polígono "LA PAZ"

mundi Cocina **S. A.** **mobiliario de cocina**
31 Diciembre, 15



5 empresas al servicio del hogar
merecedoras del

MASTER
de popularidad 81

Según encuesta pública realizada en Palma por EMOPUBLICA

**téngalo en cuenta a la hora de equipar su hogar porque
ACUDIR A UN LIDER ES TODA UNA GARANTIA**

Crónica Municipal

Continuó después de las doce, previo consentimiento de la Corporación

El pasado jueves, un Pleno de cuatro horas

... y al final, muchos defraudados

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- En la noche del pasado jueves tuvo lugar la sesión plenaria de más larga duración en la reciente historia municipal. (Según nos dijo al final Rafael Muntaner, existía algún precedente de hace muchos años).

La caída de las doce de la noche, en atención a lo que marca la Ley, fue interrumpido el Pleno, que tuvo continuación cinco minutos después a instancias del grupo MA que en esta ocasión encontró el apoyo de la totalidad de la Corporación. Cabe señalar que, más que reanudarse la sesión tras los cinco minutos de descanso, la reunión tomaba carácter de extraordinaria, de ahí que al final no pudiera abordarse el capítulo de ruegos y preguntas que implica toda sesión de carácter ordinaria.

Dos minutos de silencio

A petición de Jaime Llodrá, con anterioridad al comienzo de la sesión se guardó un espacio de silencio —unos dos minutos— como protesta a los atentados terroristas.

Quince puntos contemplaba el orden del día de la sesión, llegando las doce de la noche cuando estaba siendo debatido el punto número doce relativo a la propuesta de modificación de las Normas Complementarias y Subsidiarias de Planteamiento.

En relación a las distintas posturas, digamos que éstas poca variación habían observado en relación a las últimas reuniones oficiales, siendo de destacar el silencio casi total de grupo de UCD, cuyas únicas intervenciones, por boca de Joan Riera, se cifraron en una explicación de voto, así como en la explicación de una propuesta de la Comisión de Urbanismo relativa a un proyecto de red de alcantarillado de la zona de Mitjà de Mar, en Porto Cristo. (Al término de la sesión, el número uno ucedista, refiriéndose al momento actual del Consistorio, nos dijo: "Este no tiene arreglo").

Los números uno de MA, CD y OIM —y en ocasiones el PSOE—, aprovecha-

ron todas las ocasiones que se les presentaron —sobre todo MA y CD— para denunciar la falta de planificación municipal, como viene siendo habitual. También como viene siendo habitual, CDI intentó capear el temporal con más voluntad que acierto en algunas ocasiones. Pudimos observar como el rostro del Batle Lluís se crispó en algunos momentos, aunque siempre logró reprimir supuestos impulsos ante algunas de las indirectas con que fue "piropeado", principalmente por parte de Jaime Llodrá.

Los quince puntos.

Y pasando ya a comentar los quince puntos tratados, siguiendo el orden cronológico, digamos que fue aprobada el acta de la anterior sesión con una observación de Antoni Sureda sobre la necesidad de rectificar unas frases del escrito del ofrecimiento, fue aprobada por unanimidad. El traslado del Museo Arqueológico Municipal seguía a este tema, explicando Antoni Sureda la imperiosa necesidad de traslado. La propuesta contemplaba el tras-

lado del Museo a las dependencias del Claustro, y, para el caso de que aquello no fuera posible en un tiempo prudencial —un año—, que se trasladara al edificio del Parque Municipal a título provisional.

Las Fires i Festes.

La presentación de una anteproyecto de propuesta para las próximas Fires i Festes motivó las primeras opiniones encontradas. El capítulo económico presentado contemplaba un presupuesto total de dos millones trescientas cincuenta mil pesetas, estimándose unas entradas de setecientas setenta mil pesetas y un coste de un millón quinientas ochenta mil.

Lo de "coste", que fue remarcado por el Delegado General de Cultura, Sebastià Riera, quien señaló que no podía calificarse de déficit, sino de coste, dada la partida que se contempla en el Presupuesto Municipal todos los años, no cayó nada bien a algunos, remarcando Rafael Muntaner que si en pasadas ediciones se hablaba de déficit, la naturaleza de la cantidad no recuperada era la misma. Se sacó a relucir de nuevo la falta de planificación —Llodrá y Muntaner—. Antoni Sureda recordó la necesidad de no sobrepasar la partida asignada a las Fiestas en el prorrogado Presupuesto del anterior ejercicio, y OIM propuso rebajar la cantidad de coste —o de déficit, como prefieran— a un millón de pesetas.

Al final la propuesta inicial fue aprobada con los votos en contra de OIM y CD, así como la abstención de MA. Empate a diez, por lo que el voto de calidad del alcalde decidió.

Las tres propuestas siguientes se referían a la contratación temporal y convocatoria de oposición para técnicos y personal administrativo, siendo rechazadas todas ellas, la primera —contratación temporal— con los noes de UCD, MA y CD, y las dos restantes —convocatoria de oposiciones— por rechazo de CD, MA, OIM y PSOE. Hubo mejor suerte para la propuesta siguiente, referida a la convocatoria de oposiciones para la plaza de cocinero del Centro Asistencial, que vio el beneplácito general.

La depuradora de Porto Cristo.

Otro de los temas de mayor controversia fue el de la propuesta de redacción de un proyecto de red de alcantarillado y depuradora para la zona de Mitjà de Mar, en Porto Cristo, quedando claro en este punto la necesidad de una mayor asistencia a las reuniones de la Comisión de Urbanismo por parte de todos los grupos. Tras las distintas intervenciones en las que quedó patente el sentir unánime de que el proyecto en cuestión no se debería referir a una sola zona, sino a todo Porto Cristo, Joan Riera, Presidente de la Comisión de Urbanismo, se vio en la ne-

Tel. 55 12 95

Elaboración especial para tomar sola o con vino.

cesidad de confesar que se trataba de una medida política adoptada bajo el asesoramiento del Asesor Urbanístico a fin de conseguir que aquella zona dejara de estar colapsada en materia de desarrollo urbanístico. Jaime Llodrá señaló que la medida debería afectar al resto de zonas que se ven en el mismo problema, lo que al final fue entendido como aceptación general, quedando el tema sobre la mesa a instancias de Rafael Muntaner, con la que coincidió una exposición del PSOE, en el sentido de que fuera abordado en otra ocasión con carácter de proyecto general de Porto Cristo, relativo al alcantarillado y Estación Depuradora.

Queremos recalcar lo que hemos dicho al principio en relación a la asistencia de todos los grupos a las reuniones de las comisiones informativas. Este es, sin duda el principal pro-

blema a abordar por parte de quien proceda, única vía para la consecución de una mayor agilidad municipal.

Normas subsidiarias.

La propuesta de modificación de las Normas Subsidiarias se limitaba a la exposición pública de la misma. Hubo algunas observaciones —enmiendas— del grupo MA relativas a la relación de aparcamientos por inmueble, lo que, según se dijo, se formalizará por la vía de las alegaciones en el curso de los treinta días en que el proyecto estará a información pública.

Tampoco hubo mayores problemas para aprobar la exposición pública del proyecto de urbanización de la manzana de Manacor, comprendida entre las calles San Andrés, Barracar y Avda. Ferrocarril, presentada por un particular.

Con anterioridad a es-

tos dos últimos puntos fue debatido el proyecto de planes parciales de los Polígonos 4-8, 4-9 y 4-10 de Porto Cristo, que comprenden la zona desde El Avión al Hotel Moro, iniciando el capítulo de intervenciones Rafael Muntaner con una serie de preguntas a las que no hubo contestación, y señalando que la propuesta no era correcta

dada que no se observaba el número del D.N.I. de ninguno de los firmantes, algunos de ellos con firmas ilegibles. El tema quedó sobre la mesa a la espera de subsanar estas anomalías, de lo que cuidará el Alcalde personalmente, a instancias de Antoni Sureda de acercar el servicio al pueblo, a dar facilidades en lugar de poner trabas.

USTED que NECESITA un
MOTOCULTOR
 LO ENCONTRARA A UN BUEN PRECIO ESPECIAL
 Y CON UN BUEN SERVICIO TECNICO
 en
Comercial LLINAS

Carretera Palma - Artá, 82 MANACOR

VENDO FURGONETA
 D.K.W. 1000 — PM. H — FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: Tel. 55 14 95

VENDO VELERO DUFOUR — 24
SUPEREQUIPADO, MATRICULADO
MUCHAS FACILIDADES

Teléfono: 55 09 31

HIPODROMO
DE MANACOR



Sábado:
A las 3 de la tarde
Carreras de caballos al trote enganchado

ESTUDIO
NUNSI ELEGIDO

Muntaner, 10
 ~~~~~

7 y 10 (Mañanas)

6'15 y 9'15 (Tardes).

**GIMNASIA:**

Correctiva,  
 de jazz  
 y mantenimiento.

## Las acometidas.

El punto catorce se refería a la designación de un Director Técnico para el estudio del estado de las acometidas de la red de abastecimiento y saneamiento de aguas. Se habló en principio de nombrar para tal cometido al Arquitecto Municipal, rechazándose esta posibilidad dadas las repercusiones que podrían afectar al normal desenvolvimiento de sus responsabilidades habituales. Se decidió contactar con un Ingeniero de Caminos, de Manacor al que se le podrían encomendar tal labor, y cuyas gestiones quedarían en manos del Alcalde.

De nuevo salió a relucir el intrínquilis que rodea los plazos, entregas provisionales y reposiciones relativas a tales obras, aflorando de nuevo la falta de planificación municipal por haber expirado el plazo de quince días de reclamaciones que sucede al acto de recep-

ción provisional de las acometidas. Se decidió mano dura en la verificación de las reposiciones y estado de la instalación en el curso del año en que la recepción tiene carácter de provisional

## La sorpresa.

Para muchos —sobretudo del público— la sorpresa saltó en el último punto referido al dar cuenta de un Decreto de Alcaldía por el que se nombraban algunas Delegaciones a concejales. Tal y como era contemplada la redacción del tema en el orden del día, todo hacía presumir que se trataba de la manida remodelación municipal, de ahí el número de defraudados al comprobar que el Decreto simplemente afectaba a Luis Gil y Guillermo Mascaró, para integrar el Consejo de Dirección de los Colegios de Es Canyar y de Porto Cristo, respectivamente.

## NOTA DE ALIANZA POPULAR ACERCA LA PRESION FISCAL DEL AYUNTAMIENTO

“La delagación en Manacor de Alianza Popular, ante lo que considera un auténtico furor impositivo municipal, se siente en la obligación de exponer públicamente cual ha sido su postura ante la que cree excesiva presión fiscal emanada del Ayuntamiento, en cuya aprobación ha pretendido involucrarse a AP. En consecuencia, esta Delegación se permite exponer a la consideración popular, que en las correspondientes reuniones municipales de carácter oficial, en las que se sometieron a votación los impuestos, adoptó la actitud siguiente:

- Votar en contra del impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos (Plus Valía), por considerar excesivas las tablas de valoración.
- Votar en contra de las nuevas retribuciones a los miembros del Consistorio, considerando que todo sueldo viene justificado por su productividad.
- Votar en contra del aumento de la tarifas de suministro de agua potable a Porto Cristo Novo.
- Votar en contra de la contratación de dos plazas de Técnico de Administración General y Administrativo de Admón. General.
- Votar en contra de una nueva tasa consistente en la implantación de una grua municipal.
- Votar en contra del aumento de tarifas sobre la prestación de servicios en playas, debido a que que aplican las máximas permitidas por la Jefatura Regional de Puertos.
- Votar en contra del incremento de tasas por prestación de servicios de Cementerio y similares.
- Votar en contra de las tasas sobre portadas, escaparates y vitrinas, por considerar que supone una duplicidad de tasas o, en todo caso, una presión excesiva.
- Votar en contra de la nueva tasa sobre desagüe de canales e instalaciones análogas.
- Votar en contra del Padrón de Tasas por aprovechamientos especiales e impuestos Municipales, en inmuebles, indus-

trias y comercios, correspondientes al ejercicio de 1.981, que suponía un total de 32.510.837 pesetas. Etc.

De todos estos votos en contra de Alianza Popular queda constancia en las actas oficiales respectivas, así como de otras actuaciones paralelas, como pudiera ser nuestra propuesta —que fue aceptada— de rebajar al uno por ciento el uno y medio propuesto como impuesto sobre gastos suntuarios (bares, restaurantes, etc.), e idéntica reducción de las tasas sobre licencias para la autofinanciación del servicio.

Por todo ello, AP considera que pretender, a través de la vía fácil de impuestos y tasas, obtener unos ingresos que gravan drásticamente la economía manacorense, es totalmente repudiable.

Por otra parte, parece que la única preocupación de algún sector del Consistorio, con absoluta carencia de visión global sobre el futuro económica de Manacor, se centra en exclusiva en la creación de nuevos impuestos, nuevas tasas o incremento de las mismas, despertando en los ciudadanos ciertas dudas con respecto a los beneficios que puedan reportar las cantidades recaudadas.

Cualquier aumento de la presión fiscal tendente al incremento de la recaudación, debe tener la exigente e inaplazable contrapartida del control del gasto público: nunca ha soporado Manacor una presión fiscal como la actual y nunca hubo una tan grave falta de prestación de eficaces servicios públicos y claridad presupuestaria.

También se aprecia en dicha fiscalidad lesión al principio de justicia, por razones de no tener en cuenta ningún elemento corrector en razón a la depreciación monetaria o la inflación. Incluso el programa fiscal que se está aplicando en esta ciudad puede que se acerque a la “anticonstitucionalidad”, puesto que en la Constitución se señala que el sistema tributario en ningún caso tendrá carácter confiscatorio.

Somos conscientes de la necesidad de los impuestos municipales, pero queremos serlo, a la voz, de su racionalidad, rechazando toda involución en su actual circunstancia. AP defiende un modelo de sociedad basado en la propiedad, la libertad y la empresa, considerando que toda fiscalidad debe ejercerse atendiendo a estos principios.

Más aún; considerando que la actual situación económica manacorense está más necesitada de ayuda que de expolio, y que la actitud oficial del Ayuntamiento, a este respecto, es, por lo menos, excesiva, inoportuno y de escaso resultado práctico —no siendo preciso hablar de bacheos que duran quince días—. Alianza Popular se ha visto obligada a denunciar públicamente todo y cuanto acaba de decir”.

## VENDO

**SIMCA 1.200 IMPECABLE, P.M. - J.  
FURGON EBRO cubierto, P.M - I**

**Muy buen estado, en  
COMERCIAL LLINAS**

**Cra. PALMA — ARTA, 82 - Manacor  
Facilidades de pago.**

**PINTOR, EMPAPELADOR,  
SUELOS VINILICOS, FRISO, etc.**

**Presupuestos sin compromiso**

**Precios interesantes**

**Tel: 55 05 97**



*SUMINISTROS ELECTRICOS*  
**Santandreu, S.A.**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
 Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

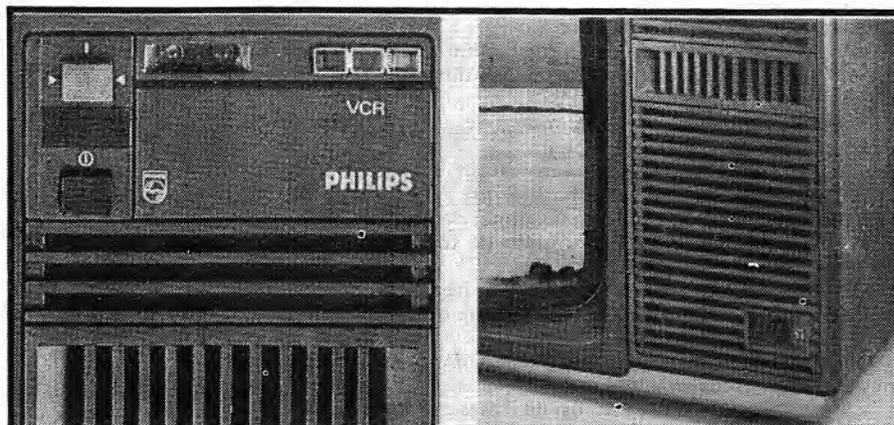


**Les ofrecen toda la nueva gama de  
 Televisores PHILIPS, Videos, Cámaras, etc.**

**Precios interesantes --- Facilidades de Pago hasta 24 meses  
 Visítenos sin compromiso**

Vista parcial del panel de mandos con el interruptor de encendido/apagado, botón verde con su correspondiente indicador y señalizador de sintonía correcta.

Frontal de la caja acústica HI-FI y conexión de auriculares con interruptor supresor de sonido.



**PHILIPS**



# BRAM D'ASE

## FLORS DE MAIG

**Tothom ho diu: Malament han florit els tulipans... Per massa aigo, massa vent, tot es camp són llevamans.**

Som an es maig: tot és flor:

Illiris, geranis, roselles, gessamins, clavells, poncelles van donant, com espadelles, lo que duen dins es cor.

Voltros, humans, plens de por, contemplau tota sa festa per un ull de sa finestra. ¿Que esperau prendre partit per quan se giri es bollit?

**Tothom ho diu: Malament...**

Aquesta setmana ha fet llarg

es terrorisme que vol fer perdre a tots es control, vestint famílies de dol i donant un maig amarg. S'Exèrcit ja no està farg (que és fred li arriba an ets ossos!)

dirà prou i farà trossos, per evitar més desgraci', d'això que en deim democraci'

**Tothom ho diu: Malament...**

No en sabem. Està ben vist.

Tots tenim sa pell renega: no caminam si no pega llenderades es que arega un bestiar tan arisc.

I això és greu, fotut i trist: no s'ha apresat sa lliçó que ha donat un temps pitjor.

Molt mal assumpte si torna. Val més 'nar-se'n a Liorna.

**Tothom ho diu: Malament...**

Cascáis que prenen es sol,

color de sang i banderes, margalides i lilleres, calaguala, violeres, vaumes, clíviues, gladiols. Només ets homos, tan sols, romanen tancats, insolents. Par que s'acostin un vents que maten fúcsies i violes que gosen obrir ses corol.les...

**Tothom ho diu: Malament prenen fins ara ses coses; perquè se cullen ses roses, perpètues i pensaments.**

**'SASE D'EN MORA'**

## es bou per ses banyes

9 / Manacor

Ni caso al anunciado maremoto.

Aún cuando se ha dicho que el vaticinio —según T.V.E.— del astrólogo Rafael Lafuente respecto a un maremoto próximo a registrarse ha alterado a toda Mallorca, lo cierto y seguro es que a los manacorins no les a afectado lo más mínimo, pues ello, dada la nula credibilidad que ofrece la noticia a los entendidos, es un tema de quinto o sexto orden en relación a los problemas que el contribuyente manacorí se ve obligado a sufrir. Lo que sí ha quitado el sueño a más de uno ha sido el galimatías que se ha registrado en la red de abastecimiento de aguas de Lluçmajor, a la que se ha registrado una pérdida cercana al noventa por cien.

Y el verdadero quid de la cuestión es el siguiente: Se comenta que las obras de la red de abastecimiento de aguas de Manacor —realizadas por Dragados, igual que en Lluçmajor— son un noventa por cien más deficientes que aquellas.

Se imaginan...

Luego —y antes— nos vendrán los "cerebelos" de Obras Hidráulicas con que las pérdidas no superan el veinte por cien. Lo mismo ocurrió en Lluçmajor.

**¿Nuevo impuesto a la vista?**

Malas lenguas señalan que para financiar la construcción del "afluente"



—fue orientado hacia el Ebro (léase calle Ebro)— que pueden ver en las imágenes captadas por Mateo Llodrá, por iniciativa del Ayuntamiento será instalado un servicio de barcas para atravesar cómodamente el "canal" en cuestión, que va desde Sa Moladora hasta Ebro.

Se especula, de todas maneras, con la posibilidad de unos descuentos para los que en lugar de

utilizar la embarcación se decidan por el refrigerado sistema del flotador.

### LI VA DONAR PERMIS?

Fa dies, segons comta la veu popular, un bon home se'n va anar a veure al Batle. —Bon dia tengui, senyor Batle. Venia a demanar-li un favor.

—Digau.

—Idò miri. Qui més qui manco, a dins Manacor, té un clotet, un clot, un clotarro o una siqui devant ca seva...

—Si, per desgràcia... ¿què en teniu un també?

—No. I aquest és es motiu de sa meva venguda. Venia a demanar-li permís per fer-ne un. Mai m'ha agradat cridar s'atenció en res ni per res.

Sa pregunta és ¿Li va donar permís? Una postal de's Director General de Dragados, del Sr. Pomar i del Sr. Santandreu, a tots els acertants.



**Son Macià**

**Molta assistència a l'excursió a Lluc**

L'excursió que va organitzar la parròquia de Son Macià, el passat 1er. de maig a la cuna cultural i religiosa de Mallorca va resultar ésser un èxit debut a la gran participació. Foren més de cent quaranta les persones entre maciàners i alguns manacorins que participaren en aquesta diada de germanor haguent-n'hi molts de la tercera edat.

La partida va ésser a les nou del matí damunt la Plaça de Son Macià, emprant un total de tres autocars. El punt d'arribada fou directament el monestir de Lluc; on en primer lloc feren una visita a la Mare de Déu i després cada un va dinar pel seu compte. Ja a les tres del capvespre prenguerem camí cap a Pollença. D'arribada ens trobarem que tant Don Joan Font, aleshores rector de Pollença i Sor Teresa de Cas Ferrer ens esperaven per darnos la benvinguda. A continuació visitarem la residència dels vells del poble, de la que és superiora la monja maciànera, en el recinte del claustre, el grup S'Estol des Picot va organitzar un ball mallorquí i cantaren diverses cançons que dedicaren als vells d'aquella residència.

Ja de tornada l'itinerari fou el següent: Visita a la finca de Sa Canova de Sa

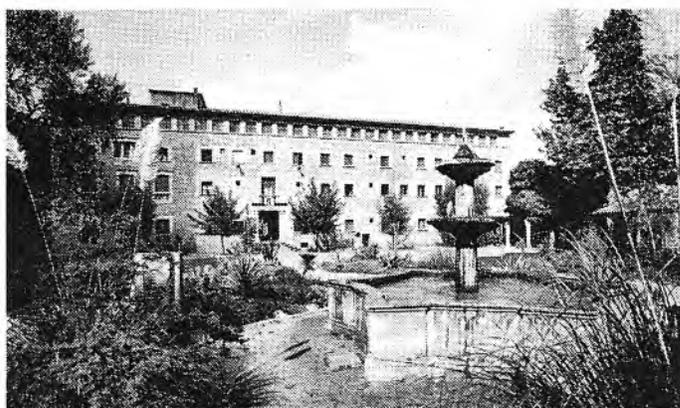
Pobla, esperant-nos l'enginyer agronom manacorí Jaume de Rotana que dirigeix la finca d'experimentació agrària, propietat de la Caixa d'Estalvis SA NOSTRA. Ens explicà els treballs que en aquells moments duen a terme. La visita fou interessant si pensam que Son Macià és un poble que qui més qui manco està relacionat amb l'agricultura. Per acabar a Muro visitarem el Museu Municipal d'aquell poble. La qualitat i quantitat d'eines del camp com de la maestria mallorquina antiga fa d'aquest museu un autèntic tresor cultural de Mallorca. Sense cap contratemps l'arribada fou devers les nou del vespre.

**Dissabte reunió per tothom.**

Tal com havíem dit la setmana passada, se convoca reunió per dissabte dia nou de maig a les deu del vespre per informar de l'assumpte del metge. Es d'esperar que la convocatòria tenguí una resposta, favorable, conforme amb la transcendència del tema.

**Imminent instal·lació de llums públics.**

Fa temps havíem informat de la conveniència d'instal·lar alguns llums més. Una vegada realitzada la so-



*"El Monestir de Lluc, cuna cultural i religiosa de Mallorca.*

licitut per persones particulars i comprovada la conveniència, avui podem informar que després de la visita realitzada la setmana passada pel Delegat Municipal de l'enllumenat públic Sr. Arocas, realitzades les gestions pertinents amb GESA, és qüestió de pocs dies realitzar aquesta millora. Els llocs on s'instal·laran seran els següents: En el final del carrer de San Bartomeu (a davant el taller d'En Tomeu Ferrer), en el principi del carrer Major (entre Ca'n Joan Peixet i Ca'n Toni Fuster), a l'entrada del poble (entre Ca'n Petró i la farinera), en el creuer de la carretera de Calles de Mallorca i el carrer Alegria (a la casa de l'amo En Tomàs Renqueta), i finalment el quint entre la casa d'En Cebaier i la de l'amo En Miquel Pelut.

Pròxima comèdia a benefici de la Sala de Jocs del Centre Cultural.

La notícia falta confir-

mar-la. Pròximament un grup de comedians de Capdepera vendrà a escenificar a Son Macià. Sabem només que aquesta obra té part musical. El piano (orgue musical necessari en aquest cas) han d'emprar un de l'escola de música de l'Ajuntament. Quan poguem donar a conèixer més clariques, tornarem informar.

**Activitats a l'Espinagar.**

La barriada de l'Espinagar viurà uns dies d'activitat. Després de la formació de la Junta Rectora Provisional de l'Associació de Veïns, ara pels propers dissabtes dies, 16, 23 i 30 d'aquest mes de maig tendran lloc unes vetllades culturals. Tenim notícies que per dia 16 hi tindrà lloc una xerrada per tocar el tema d'autonomia, dia 30 tindrà lloc una taula redona per parlar sobre l'escola des Puig d'Alanar, i pel dissabte d'enmig una conferència sobre l'agricultura a Mallorca.

**FEMENIAS-JIMENEZ**

\*\*\*\*\*

Les ofrece sus servicios en Puertas, Persianas y Muebles a medida.

Ronda de Felanitx, 45 - 47  
Tel. 55 14 65 Manacor

**CARNET RAPIDOS COLOR**

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

**Foto LORENTE en El palau**

**Son Servera**

**Falcons: a "Aplauso" y México**

Las pasadas ediciones del Semanario Manacor publicaron que Falcons, el conjunto músico-vocal, que actua en Cala Millor en la Discoteca Don Jaime, había grabado un nuevo programa "Aplauso" para T.V.E. pues hoy estarán en dicho programa, y lo que es más noticia, es que Falcons dentro de doce días salen para la ciudad de México, donde tiene que actuar en varios Clubs, tal vez en diferentes ciudades de América del Sur.

La verdad sea dicha T.V.E. es un gran trampolín para los conjuntos musicales prueba de ello es que Falcons era conocido en Baleares y Cataluña y hoy ya lo es internacionalmente gracias a estos programas musicales de R.T.V.

Desde estas páginas del Semanario Manacor, reciba el conjunto nuestra más sincera enhorabuena y el deseo de muchos éxitos allá en la tierra de los "mariachis".

Golf: triunfo en el Torneo Santa Ponsa.

El club de Golf de la Costa de los Pinos de Son Servera, ha conseguido un gran triunfo en el III Torneo de Santa Ponsa, en el gran premio Whit Lebel. El trofeo para damas y caballeros consiste en un viaje a la catedral del golf europea, el Real Club de Golf de Sant Andreus en Escocia. Allí se celebrará la gran final en fecha próxima. Una vez finalizado el Torneo se celebró en los salones del club un cocktail, con reparto de premios a los vencedores y estuvo presidido, representantes de la firma, directivos del club local y representantes de la federación balear.

Los vencedores en damas fue la Sra. Marta Zoada.

En caballeros el 1er. premio para Maximilian Diernert y el 5o. para el Sr. Nordbert Elhert ambos del Club de golf de la Costa de los Pinos.

Reciban todos los participantes nuestra más calurosa felicitación ya que lo importante es participar.

Bernardo Galmés.



**SALA IMPERIAL**

SABADO: 5 Tarde y 9'15 Noche  
DOMINGO: Desde las 2'45 Sesión continua



**INDIANS**



**CAIMAN**

**Els noms de bateig en ENDEVINALLES**

**Per Antoni Llull**

- 10) Jo aquí m'hi sent molt bé, dient-vos l'endevinalla, entre els mots que hi fan de palla descobriu el nom que hi vé.
- 11) Fou primer cosa preciosa que es cria al fons de la mar; així és com veim començar aquest nom, que es pot usar per dona i flor agradosa.
- 12) Per musica, Déu n'hi dó! Noms com aquest no n'hi ha: té consonant que està en la i vocals en mi, re, do!

(Trobareu les solucions a la pàgina 34.)

**Una centenària a Son Carrió**

**Avui fa 100 anys Madò Francesca Genovard Durán de Son Violí**

Els carrioners, dins les Festes Patronals que, com cada any, són de pinyol vermell, tenen un motiu especial per a la festa d'enguany: una carrionera de soca a rel, Madò Francesca de Son Violí arriba avui a una fita on poc molts pocs sortosos tenen la fortuna d'arribar-hi: els cent anys. Anàrem, dimecres passat, a conversar amb aquesta doneta centenària de la nostra pagesia més autèntica, que té bon humor, gaudeix de bona salut i no se fa pregar molt, no, per a fer una conversa amb el seu visitant.

Madò Francesca, ha perdut ja, en bona mesura, qualcún dels sentits corporals. Just-just hi sent, amb l'ajuda de la seva filla major, Na Maria, 79 anys camí també dels cent.

¿Qué record? Sé que vaig néixer a Ca'n Confit, que va ser sa primera Casa de Son Carrió. Això va ser dia 9 de maig de 1881 i que me batiaren a St. Llorenç, perquè a la capella antiga de Son Carrió no s'hi podia batiar.

Els seus records, com es pot suposar el lector, són a vegades clars, però ben sovint entremezclats i confusos: record que era un poc missera, perquè era sa més petita de ca nostra, feia qualche polissonada; és jovent és sempre caparrut —assevera—. Record que en una ocasió vaig tondre una porcella. Sí, la vaig tondre. Teniem una porcelleta molt mansa, se deixava fer de tot. I un bon dia, quan l'hi passava sa mà per damunt, de gust que passava, se va dor-



mir. Vaig anar a cercar unes tissores i la vaig tondre. Ja vos podeu imaginar quin paper feia aquell animal... —riu de bon humor—. Però hi ha coses, que no l'hi agraden ni

gens ni mica a Madò Francesca, per exemple, que ses dones duguin calçons en lloc de falda... No puc sofrir que venguin amb calçons... pareixen talment homos.

**Por motivos Personales CEDO—VENDO—TRASPASO  
Negocio muy rentable en Manacor, familiar, sin  
operarios, rentabilidad al 50 por ciento anual,  
demostrable, exclusivas para Mallorca, IDEAL para  
3-4 personas (familia).**

**Inversión Máxima mensual, sobre . . . . . 500.000 ptas.  
CAJA mínima mensual, sobre . . . . . 750.000 ptas.  
PRECIO TOTAL INCLUIDAS EXISTENCIAS  
5.000.000 ptas.**

**URGENTE**

**FORMA DE PAGO: A CONVENIR**

**OFERTAS E INFORMES AL APARTADO DE  
CORREOS MANACOR 215**

**Reserva absoluta, se devolverán ofertas no aceptadas  
ABSTENERSE DE INTERMEDIARIOS.**

No, no m'agrada. El que si li agrada és sa festa que li ha preparat sa Comissió de Festes de Son Carrió amb la col·laboració de La Caixa Rural. Estic molt contenta i agraïda amb sa festa; pens que són molts pocs els qui hi arriben tan amunt. Tots ets que coneixia de petita, ja són morts. Saps que n'he vists morir de molts...

No ha sortida mai de Mallorca i sa primera vegada que anigué a Ciutat ja era fadrina ben plantosa. Jo era a Ciutat quan va arribar es primer avion a Mallorca. Hi havia anat per veure Palma, amb so tren. En "Saqueta" mos va dur de Son Carrió a Manacor amb so carro. Quan vaig anar a Ciutat ja era casada, em pens que ja tenia a sa major.

Madò Francesca, casada amb un fadrí de Son Violí, deixà el seu malnom —de Ca'n Confit— i agafà ben prest, o li donà sa gent, el del seu marit, de Son Violí. I tengué deu fills, dels que set són vius i cuiden de sa mareta amb una devoció i una estimació fora mida. Són Na Maria, Na Pereta, Na Margalida, Na Magdaleana, En Guillem, En Jaume i n'Antoni. Tots els que poguerem veure, sans i bons.

La seva filla em diu que Madò Francesca normalment té gana, encara que no menja molt. Un poc de tot. Pateix una mica de's fetge, però pareix que està millor ara que fa uns quans anys.

Li demanam a veure de que se'n recorda de sa política. Des governants que ha conegut. I li falla una mica sa memòria, però recorda

perfectament que El Rei se'n va anar d'Espanya perquè va veure que feien ses coses malament. Hi havia revolució a Ciutat. Recorda —i sa veu que amb certa devoció— a En Franco: Ja duia es galons an es 14 anys. L'ensenyava un tinent retirat. Ho va saber du En Franco.

Primer li agradava més sa televisió. Ara, cosa lògica, desde que no hi sent, la se mira manco. Lo que li agradava molt era Sa Missa. No comportava que ningú la distragués quan mirava aquest acte religiós per televisió i si la cridaven no contestava a ningú.

Madò Francesca té set fills, Dasset nets. Un caramull de besnets i ja tres renets. Són cinc generacions de Ca'n Confit, o de Son Violí.

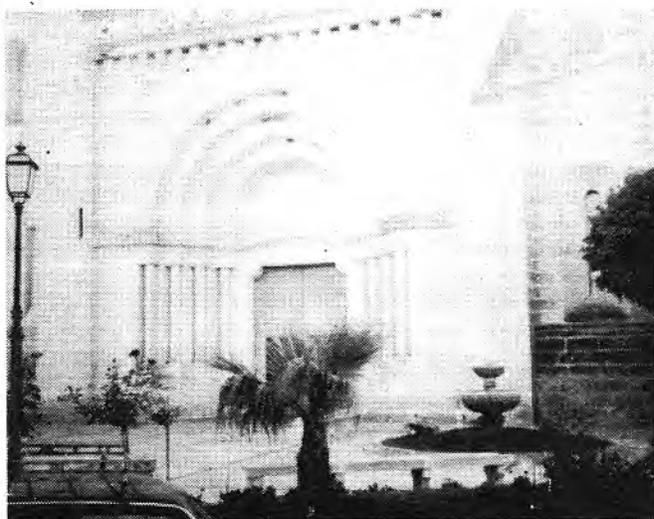
Recorda molt bé quan construïen s'església de Son Carrió: Quan la feien era fadrina. Es meu homo deixava un dia de feina sa setmana per anar a dur senallades de cantons i grava a la nova església. I això era en temps de sembrar. Tothom va ajudar molt. I madò Francesca recorda es Vicari General —aquell manacorí anomenat Antoni Maria Alcover, de Santa Cirga— que anava sovint per allà, que ajudava ferm a tirar endavant ses obres perquè aquella bona gent camperola de Son Carrió, que habitava a fora vila, ja que an es poble no hi havia més que un parell de cases, pogués tenir església propi.

TEXTE I FOTOS:  
TONI TUGORES



## Son Carrió

# Festes Populars 81



Patrocinades per l'Ajuntament i organitzades per una comissió de festes, ja han començat ses Festes Patronals de Son Carrió. A les festes d'enguany hi ha un poc de tot, i ja han arribat fa uns quans dies, els cotxets de xoc, i les clàssiques casetes de fira.

### PROGRAMA D'ACTES

El passat dissabte, dia 2, tingué lloc una conferència de l'advocat don Tòmeu Domenge, a l'escola.

Dijous, dia 7, es posà en escena a les 7,45 del capvespre l'obre de teatre L'Abat de la Real, per el Grup Cucorba.

Divendres, ahir, a les 10 del matí tingué lloc l'homenatge a la vellesa, amb una Missa ben solemne i un refresc a ca Ses Monges. Un partit de fútbol a les 4 i a les 9,30 recital den Pi de la Serra.

Per avui, dissabte, dia

9, a les 10 hores del matí està programada una gran Festa en homenatge de la nostra centenària Madò Francisca de Son Violí. Hi haurà Missa i refresc. Cantaran Madò Buades i l'amo En Toni Fai de St. Llorenç. A aquest acte hi participa la Caixa Rural, amb el seu suport econòmic.

A les 15 h. tiro pichón. A les 21 h. Concert per la Banda de Música de Sant Llorenç. A les 22,30, Verbenes Populars amb els grups "Bohemios" "Salsa" i "Els Mallorquins".

Per demà, diumenge, hi ha programat futbol a les 5,30 del capvespre i una actuació de balls mallorquins, amb l'Agrupació Aires de Muntanya, de Selva.

Desitjam a tots es carrioners una bona festa i a tots els que visitin Son Carrió, una agradable estància entre noltros.

J.M.

**ALQUILÓ**  
**LOCAL-BAR-RESTAURANTE 150 m2.**  
**EN PORTO CRISTO**

Informes: Telf. 57 07 03 - Calle San Luis, 2

## Nosferatu, de W. Herzog, 12 de maig

Werner Herzog: Amb la seva incansable recerca, tants de cops experimental, W. Herzog, el cineasta d'ambició metaempírica, ha afrontat el tema del vampirisme. En realitat això no té res d'estrany amb un creador de situacions-límits, a on l'obsessió, les alucinacions, l'hipnosi i l'enajenació mental constitueixen part essencial de la seva temàtica i del seu estil. El mateix es pot dir dels seus protagonistes, ordinàriament marginats de la vida real. Però, la cosa més sorprenent és que a "NOSFERATU", Herzog recrea quasi literàriament la vella "obra mestra" del cinema molt alemany: "NOSFERATU, una sinfonia de terror" 1.922, considerada per la crítica com una de

les millors obres de l'expressionisme alemany, el màxim èxit de F.W. Murnau (1.888 - 1.931) i el punt de partida d'un gènere constant repetit dins l'història del cine.

Amb tot, s'ha de remarcar que per la realització d'aquesta obra, Herzog ha duit a terme un asombros desplegament tècnic i ha tengut un pressupost proper al de les grans produccions, que li han permès rodar a escenaris originals i reconstruir perfectament l'ambient de l'època.

Passant ja, als resultats finals de NOSFERATU és pot dir que en té de dolents i de bons. Els primers són que Herzog no arriba a convèncer plenament com va fer amb "El enigma de Gaspar Hauser"

1975 i "Corazón de Cristal" 1976, ja que és molt el que s'esperava d'ell i d'una empresa tan arriscada a on l'espectador aficionat al cine, té ja una imatge formada del dràcula que espera veure. Per altre banda, i pensant els aspectes positius, podem afirmar que ens trobam amb una pel·lícula important i plena d>alerts específicament cinematogràfics amb un realitzador ple de nivri i personalitat. Entre

els valors més positius es poden senyalar la fluidesa del guió, on es turnen amb claritat els moments forts i sorprenents, que introdueixen insensiblement a l'espectador al clima de misteri, la perfecta interpretació dels actors al seus respectius papers, i per últim els magistrals treballs de trucatge i efectes especials.

(D'una crítica de Manuel Alcalá exposada al llibre "Cine para leer," 1979).

### VENDO O ALQUILO EN PORTO CRISTO

1er. PISO AMUEBLADO - PRIMERA LINEA

INFORMES: Telf. 57 07 03 - 55 08 35

# VINOS solamente RESERVA

- \* Vega Sicilia.
- \* Señorío de Sarriá.
- \* Viña Lanciano.
- \* Marqués de Cáceres.
- \* Vinos Pesquera.

Distribuidor: **FCO. GALMES**  
Pl. Ramón Llull, 4  
**MANACOR.**

# Toni Joan Morey y la recuperación de lo popular y folklórico de Manacor

Antonio Juan Morey, más conocido entre nosotros por Antoni Aleix, rodeado de numeroso grupo de colaboradores, está dispuesto a retornar a nuestros días, lo popular, tradicional y folklórico de ayer, olvidado y casi perdido.

Para ello, se ha montado un centro-escuela, de cara a enseñar, promover y promocionar cuanto sea aprovechable y recuperable. Antoni Aleix, director de este centro es quien nos explicará el fundamento y base de sus realistas ambiciones.

- Antonio, ¿cómo nació esta plausible idea?

- Era algo que siempre creí interesante, algo que opino no debe perderse ni olvidarse, pues es parte de nuestra historia, pedazo de nuestra vida a través de una

herencia —que parece despreciada— de nuestros antepasados.

-¿Y has empezado...?

- Hemos empezado con una escuela, donde enseñamos bailes de antaño, jota, copeo, mateixa, etc.

-¿Además de tu aportación, quienes son los otros profesores o maestros?

- Gabriel Galmés, Margarita Caldentey, Francisca Parera, Maria Antonia Juan...

-¿Dónde está ubicada esta escuela?

- En el Colegio de La Torre, cedido por nuestro Ayuntamiento

-¿Con cuántos alumnos o aprendices contais?

- Casi cien.

-¿Qué horarios teneis?

- Los lunes de 8'30 a las 10 de la noche. Miércoles, especial para jota y ma-



teixa; viernes, bolero y los sábados de 4 a 6 de la tarde, castañuelas.

-¿Es cierto que habéis montado un grupo folklórico que lleva el nombre de Manacor?

- Ciertamente; tenemos presentados los estatutos y las bases. Incluso sabemos ya la fecha de nuestra presentación oficial.

-¿Qué será?

- El día 30 de mayo como un acto más el programa de nuestras Ferias y Fiestas.

-¿En qué lugar tendrá lugar este gran acontecimiento?

- En la céntrica y popular "Sa Bassa".

-¿Además de bailes típicos y tradicionales; habrá acaso otras manifestaciones de tipo popular y "pagés"?

- Sí, tenemos proyectado un englobe de bailes y actuaciones de "cantadors" de aquellas canciones que cantaban nuestros abuelos tras el arado, sobre la era, en la siega, Sant Antoni, Salas, recital de codolades y quien ha dicho que no encontramos "una colla de glosadors" para "fer sa tallada rodona".

-¿O sea, una auténtica "Festa Pagesa"?

- Esta es nuestra meta y nuestro deseo. Una "Festa Pagesa" en el lugar más popular de nuestra Ciudad que es Sa Bassa.

Y aquí dejamos a este grupo de dinámicos renovadores de este algo tan nuestro como es nuestro folklóre. Un paso hacia el recuerdo de antaño, en estos tiempos cuajados de materialismo, de ideas grises que tienden a su desaparición e incluso destrucción y profanación, en estos tiempos sin DIA DE TODOS LOS SANTOS, sin FIESTA DE LA ASCENSION, sin SEGONA FESTA DE PASCO, sin DIA DE SA BARENA, sin LA MARE DE DEU D'ES MISATGES, sin FESTA DE LA MARE DE DEU DE MARÇ, etc.

Mientras los "peixos grossos" borran lo popular, lo tradicional, lo manacorí, un grupo de jóvenes valientes y entusiastas intentan reconquistar aquello tan nuestro como es lo que nuestros progenitores nos cedieron y nosotros parece querernos despreciar.

NICOLAU

FOTO: M. LLODRA

## CINE GOYA

SABADO:  
5 Tarde  
9'30 Noche

DOMINGO DESDE LAS 3 SESION CONTINUA



SONJA JEANINE - JEAN PATRICK - RENATO ROMANO

**VERGINELLA**  
(LA JOVEN VIRGEN)

participación extraordinaria de FRANCO FABRIZI

**Perros Callejeros II**

BUSCA Y CAPTURA



CB

**Manacor**

Setmanari d'informació general

## Ayuntamientos ingobernables

Los graves problemas por los que está pasando el Ayuntamiento de Inca, y que han ocurrido también en cierta manera en Manacor, ponen sobre el tapete el proyecto que tiene el partido gubernamental de cara a las próximas elecciones municipales.

Se trata, según ha reflejado la prensa en fechas pasadas, de establecer un sistema electoral por el cual acceda a la alcaldía, automáticamente, el partido que más votos haya obtenido en las elecciones aunque estos votos no le basten para tener la mitad más uno de los regidores.

Es decir, por este sistema electoral el alcalde —y el grupo que lo sustenta— puede estar en minoría con respecto al conjunto del Consistorio.

Este sistema, por otra parte dejaría sin sentido los pactos y las negociaciones que se establecen entre

los grupos políticos de cara a establecer una mayoría con un programa pactado que llevar adelante.

Decimos los graves problemas por lo que está pasando el Ayuntamiento de Inca, y otros ayuntamientos, ponen sobre el tapete este proyecto porque en estos lugares se ha denunciado repetidamente por parte de grupos políticos y de ciudadanos la paralización y la ingobernabilidad de un Ayuntamiento cuya cabeza no puede sustentarse en un consistorio que lo apoye.

El Alcalde Crespí en Inca se encuentra repetidamente en la picota por las críticas y los votos en contra de los regidores del consistorio, y los ciudadanos, los contribuyentes, se quejan de que no se está haciendo nada después de dos años de dimes y diretes. Hasta tal punto ha llegado la crisis que los partidos políticos con represen-

tación en el Consistorio de Inca se están reuniendo para establecer un programa que presentar al alcalde y decirle: si estás dispuesto a llevarlo a cabo, adelante. Si no, vas a tener que dejar la alcaldía porque así no podemos funcionar.

De aprobarse el proyecto de UCD según las directrices que se han aireado estos días en la prensa la situación no dejaría de ser trágica o cuando menos paradójica: Sería en muchas ocasiones la situación de un alcalde de un grupo político minoritario en el Ayuntamiento obligado a cumplir el programa, o cuando menos a respetarlo, del resto de minorías aliadas so pena de convertir el Ayuntamiento y el gobierno de la ciudad en un caos o en un aparato parálítico.

Es claro que UCD ha lanzado este proyecto de sistema electoral porque con él tendría alcalde en muchos ayuntamientos más de los que tiene ahora. El

Ayuntamiento de Palma es un buen ejemplo de ello. Trece regidores de UCD frente a once del PSOE, dos del PCIB y uno del PSM. Pero ¿qué haría Jerónimo Sáiz, alcalde de UCD en Palma con la oposición sistemática de PSOE, PCIB y PSM? ¿Qué pactos subterráneos o continuamente puntuales se vería obligado a hacer para sacar el Ayuntamiento adelante? ¿Qué programa coherente y planificado a medio plazo podría desarrollar? Son preguntas que quedan en el aire.

Y más cuando precisamente lo que busca el ciudadano es todo lo contrario. Mayorías estables que permitan sacar a los Ayuntamientos adelante con programas coherentes y sistematizados. Y esto lo sabe UCD y lo saben todos. Habrá que ver en qué acaba.

GINA GARCÍAS.

### **EL DR. GABRIEL TORTELLA REINER**

Es complau comunicar que l'adreça del seu nou consultori a Cales de Mallorca és:

**ZONA ROMAGUERA, BUNGALOW 191**

**Tel: 57 32 21**

Enguany compte amb la col.laboració del Dr. Iñigo Cerdà Dezcallar i per tant esperem poder oferir un servei mèdic permanent.

\*\*\*\*\*

### **EL DR. GABRIEL TORTELLA REINER**

Se complace comunicar que la direcció de su nuevo consultorio en Calas de Mallorca es:

**ZONA ROMAGUERA, BUNGALOW 191**

**TEL.: 57 32 21**

Este año cuenta con la colaboración del Dr. Iñigo Cerdá Dezcallar. y por tanto esperamos poder ofrecer un servicio médico permanente.

**Había sido detenido unas horas antes**

# Un hombre muere ahorcado en la cárcel de Manacor

(De nuestra Redacción)

Pocas horas habían transcurrido —al parecer no más de cuatro— desde que Juan Madrid Pérez había ingresado en el Depósito Municipal de Detenidos de Manacor, cuando tomó la trágica decisión de poner fin a su vida por el antiguo procedimiento de "una soga al cuello", aunque en esta ocasión la suspensión fue a través del pañuelo de seda que llevaba al cuello al que ható a una reja de una ventana existente en la misma celda en que estaba detenido.

## SU COMPAÑERO NO SE DIO CUENTA

Junto a Juan Madrid, de 25 años de edad, fue detenido su compañero Rafael Pérez Expósito. Ambos fueron detenidos en Cala D'Or como presuntos autores de un robo de pieles por valor de novecientas mil pesetas. Ingresaron en la cárcel de Manacor sobre las siete y media de la tarde del pasado viernes, y, a tenor del estado en que fue encontrado el cadáver en la mañana del sábado, se presume que la fatal decisión tuvo lugar sobre las once de la noche.

Ambos presuntos delincuentes estaban en la misma celda en la que existe una división que separa la celda del lavabo. Según fuentes bien informadas, Juan Madrid, alrededor de las diez y media, se fue al lavabo, quedando fuera del alcance de la vista de su compañero que quedó dormido, despertándose algo más tarde debido a oír cierto ruido, para, tras incorporarse, comprobar que su compañero se había ahorcado. Parece que el aislamiento y la distancia existente entre la celda y el retén de guardia motivó que



los gritos del sin duda desesperado compañero de Juan Madrid no fueran oídos, por lo que la Policía Municipal no tuvo conocimiento del trágico hecho hasta la mañana del sábado.

## APARENTE CALMA

Según las mismas fuentes, los dos detenidos, en el momento de ingresar en la prisión, hicieron gala de bastante calma, por lo menos aparentemente. Antes de entrar en la celda, les fueron requeridos los cinturones e incluso los cordones de sus zapatos, medida rutinaria precisamente para evitar posibles casos parecidos al sucedido.

El estado de ánimo de ambos detenidos parecía normal, ambos cenaron y, a petición suya, les fueron facilitadas cervezas y tabaco. Nada, por tanto, hacía presagiar lo que sucedió momentos después.

Como se recordará, hace pocas semanas hubo un intento de suicidio en las mismas dependencias cuando un detenido intentó cortarse las venas, evitando un fatal desenlace la rápida y oportuna intervención de la Policía Municipal, lo que, por desgracia, no pudo tener repetición en esta segunda ocasión.

## RIÑA ENTRE VECINOS

El escenario fue una parcela cercana al Complejo Deportivo "Bernardo Costa". Los protagonistas, un hombre y una mujer que responden a las iniciales de M.B. y M.S., respectivamente, ambos solteros y vecinos de Manacor. El origen del altercado, una hoguera encendida por M.S. en la parcela de su propiedad, cuyo humo parece ser que molestó a su vecino, el cual le increpó —todo ello según testimonio de M.S.— hasta darle un bofetón, de cuyas lesiones la mujer fue atendida en el Servicio de Urgencias.

Según nos cuenta la "víctima", posteriormente M.B. la amenazó con un cuchillo de considerables dimensiones para que no contara a nadie lo sucedido.

M.S. puso el hecho en conocimiento de la Policía Nacional que ha iniciado las gestiones pertinentes.

Hasta aquí, lo que nos ha contado una de las dos partes implicadas, sin que por nuestra parte hayamos añadido nada. Esperamos, de todas formas, que todo quede en una "escaramuza vecinal" sin importancia, y que M.B. y M.S. "fumen la pipa de la paz".

## **SE BUSCA**

**Joven para oficina turística en  
Calas de Mallorca  
(Temporada o todo el año)**

Interesados: dirigirse a horas de oficina a la Agencia de Información del Centro Comercial.

Tel: 57 30 74

Vivido en el ambulatorio manacorens de la S.S.

# Faltan médicos o sobran enfermos

Hace tan solo un par de semanas en nuestro editorial hablábamos sobre la Seguridad Social, pero por tratarse de algo, a nuestro juicio sumamente importante y que pertenece al bien común, hoy volvemos a insistir sobre ello con un reportaje concreto.

Sabemos positivamente (y posiblemente muchos de nuestros lectores también) la cantidad de quejas que el "Servicio" de la S.S. está levantando entre los asociados de nuestra comarca que deben venir al ambulatorio de Manacor y podemos asegurarles que estas quejas, desde nuestro punto de vista bien legítimas, no son dadas a conocer a la opinión pública por carecer de medios para hacerlo o por no saber la forma adecuada de manifestarlas.

Queremos decir que lo que vamos a relatar es lo que uno puede ver y

comprobar cada día. Que conste que al tratar de defender los derechos del asegurado —que es quien paga— no queremos minusvalorar la labor realizada por los médicos, ni culpar el servicio de los celadores, ya que a nuestro juicio lo que falla, y por tanto quien tiene la culpa es el sistema, el aparato de la S.S. y las personas que manejan los hilos de tan complicado aparato. Pero vayamos a los datos concretos.

En un día cualquiera; en este caso miércoles 29 de abril. Llego al Ambulatorio a las 6'45 de la mañana. Hay 12 personas junto a la puerta esperando. Hace bastante frío. Pregunto quien es el último para el Dr. X. Soy el tercero. A cinco minutos llegan andando dos señoras haciendo la misma pregunta. A las 7'05 hay 23 personas esperando. Me canso de estar de pie y me meto en el



El ambulatorio: el calvario nuestro de cada día.

coche que tengo aparcado casi junto a la puerta. Desde ahí veo todo y empiezo a escribir. Va llegando gente. Siempre la misma pregunta: ¿Quién es el último para el Dr. Tal? Son las 7'20, hay 34 personas, unas de pie, otras sentadas en los escalones, otras caminando,

algunas en los coches. Yo salgo del mío para ver mejor. A las 8 hay 26 coches, una furgoneta, un taxi de Capdepera, tres mobilettes y 53 personas. El grado de las voces ha ido en aumento; ahora hay un gran murmullo, casi griterío. Me acerco y pregunto a varias personas:

- ¿Qué hacen Uds aquí?  
- Pues lo mismo que Ud suponemos.  
- ¿Pero por qué han madrugado tanto?

- Muy sencillo, porque sólo dan un número determinado de "números" (valga la redundancia) y si no te espabilas te quedas sin ver el médico.

- ¿Así que no hay número para todos?

- Pues, a veces no.  
- ¿De dónde es Ud?  
- De Capdepera.  
- ¿Y Ud.?  
- De Son Servera.  
- ¿Y Ud.?  
- De Manacor.

Curioso. Son aproximadamente las 8'20. Se abren las puertas de cristal. Gran griterío. La masa va entrando. Empiezan a repartirse los números. Para un Doctor determinado hay más personas que números posibles. El celador dice que a lo mejor pueden pasar todos pero que no es totalmente seguro. Me ase-



La triste y larga espera del enfermo: Cualquier sitio es bueno para sentarse.

guran que esto se repite todos los días. Intento obtener información. He aquí los datos que he conseguido:

\*Que debería haber dos médicos para cada una de las especialidades, y que exceptuando ginecología, sólo hay un doctor en cada una de ellas.

\*Que cada médico tiene dos horas para poder atender a los enfermos de Manacor y Comarca.

\*Que los médicos están autorizados para dar número hasta 40 personas, cosa que la mayoría no hace por considerar además de indigno, injusto y deshumanizante.

\*Que la Comarca de

Manacor abarca, además de Porto Cristo y Son Maciá, las localidades de Artá, Capdepera - Cala Ratjada, Son Servera, San Lorenzo, etc. etc.

\*Que hay médicos —eso depende de la especialidad que regentan— que con muy buen criterio solo dan 10, 12, 15 o 20 números, lo cual les permite hacer un trabajo digno, pero ello supone que hay gente que a veces necesariamente se queda sin número y en consecuencia tiene que volver otro día y más temprano. Parece ser que asignando otro doctor por especialidad (con los muchos que según dicen no tiene trabajo!) la cosa estaría resuelta.

\*Que si realmente —me lo dice el médico— visitaran al doctor los que de veras lo necesitan y los que no, fueran a trabajar, que se arreglarían muchas cosas.

\*Que en nuestra Comarca —no hemos podido confirmar exactamente los datos— hay alrededor de 30.000 asegurados.

\*Que en base al número antes citado de afiliados, la recaudación mensual de la S.S., en nuestra Comarca —poniendo una base media de 10.000 ptas mes/asegurado, cosa que puede no resultar totalmente exacta— es de 300.000.000 de ptas. Trescientos millones.

\*Según nos informa el concejal delegado de Sani-

dad, Gabriel Gibanel, el próximo jueves día 14, está prevista una reunión con los más altos jefes de Sanidad y S.S. de Baleares para intentar dar una salida coherente al problema. El mismo concejal afirmó que ya había tenido una reunión previa con los alcaldes de la Comarca, a cuya cita no faltó ni uno, y ya entonces se puso de manifiesto la imperiosa necesidad de dar el tratamiento adecuado a un problema crónico que necesita —y valga la paradoja— "ma de metge".



La gente llega temprano desde cualquier lugar de la Comarca: hay que asegurar la consulta.

**Fartaritx**

**Centenario por partida doble**

La popular barriada de Fartaritx celebra, a partir de hoy, el doble centenario del Santo Cristo de la Fe (colocado el 3 de mayo de 1882) y la colocación de la primera piedra de la Iglesia del Sagrado Corazón (15 de octubre de 1882). A partir de hoy, pues, se abre la doble fiesta que se cerrará, D.M. el año que viene, con la celebración propiamente dicha de los centenarios.

Los actos previstos para hoy y mañana, son los siguientes: hoy, sábado, a las 8 de la noche, misa en sufragio de todos los difuntos de Fartaritx.

Mañana, domingo, fiesta del Santo Cristo de la Fe,

a las 10,30, traslado del Santo Cristo a la Iglesia y Misa Solemne oficiada por el cura-arcipreste don Mateu Galmés. A las 7,30 de la tarde, procesión del Santo Cristo de la Fe.

Terminada la Procesión tendrá lugar un "Ball de Bot" en la calle Colón, frente a la cruz, con la participación de la "Agrupació Folklorica de Manacor".

La organización ha distribuido diversos programas de mano en los que se detallan una serie de pormenores de la Cofradía, habla de sus necesidades actuales y abre las puertas de los que quieren entrar a participar en la Cofradía.

F.

**BODAS DE ORO**

El pasado jueves día 7, celebraron en la parroquial iglesia de Cristo Rey, sus Bodas de Oro, el matrimonio formado por D. Mateo Llull Fons y Doña Martina Capó Estelrich. La ceremonia se celebró en la intimidad familiar. Deseamos a los esposos muchos años de felicidad, al mismo tiempo que les damos la más efusiva enhorabuena.

**TEMAS A DEBATE**

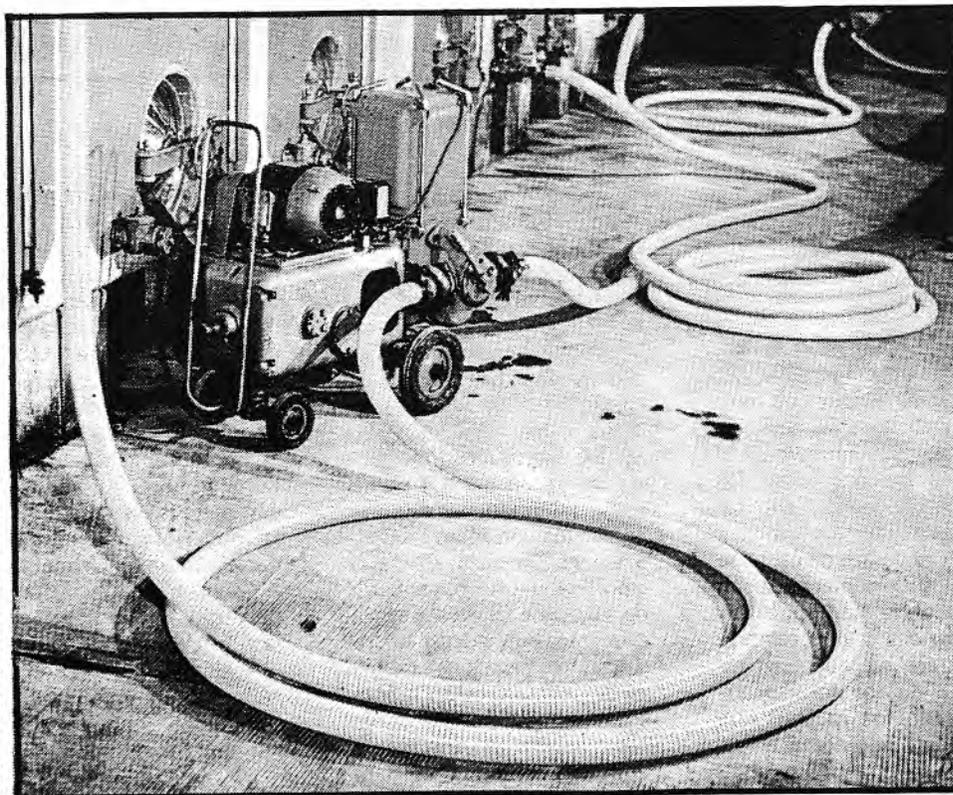
A partir del día 1 de junio, la Oficina de Cultura de Manacor, casi con toda seguridad, iniciará una serie de mesas redondas o temas a debate con importantes temas que serán debatidos públicamente y en las que podrán intervenir los espectadores al acto. Es muy posible que el tema que abra este interesante ciclo sea "L'Autonomia i l'Estatut de les Balears",

el mismo día 1, y en el que intervendrán, algunos dirigentes provinciales de los partidos más importantes de la isla. Se pretende con estos temas a debate, al mismo tiempo que formar e informar a cuantos asistan a ellos ejercitar la práctica del diálogo civilizado tan necesaria en una sociedad moderna y democrática.

**ACCIDENTE A LA SALIDA DEL FUTBOL**

El pasado domingo, a la salida del partido Olímpic -Manresa, un autocar colisionó violentamente con un turismo en la Vía Portugal. Al parecer, el coche iba correctamente y el que se saltó las normas a la torera fue el autocar. Por fortuna no hubo víctimas, aunque sí daños abundantes al utilitario.

**MANGUERAS: Aspiración - Impulsión**



**y Rirgos**



**perelló**  
**sa bassa**

☎ 551401-551610



**MANACOR**

## “La realització o la història d’una boutique”

Nomia realment Assumpció però, com era molt moderna, es presentava sota el nom de Sussy. Feia molt de temps que posava el cuc de l’orella malalt a n’el seu home amb l’assumpte de la seva realització. A n’els seus esplèndits 33 anys es sentia realment frustrada. Una dona de les seves qualitats, educada al millor col·legi de “botiflers” de l’illa. En possessió d’un castellà veritablement assassí i postís i d’un pis de cine, on no hi mancava cap detall ni electrodomèstics, no era feliç. No hi feia res que els al·lots visquessin pensionistes i que el meu home estàs tot lo dia al carrer, a causa de la seva professió de representant. Na Sussy pensava que una dona com ella no podia passar-se tota la seva vida esperant que el bonàs del seu home, en Bernat, tornàs a casa, cada dia, amb els morros per terra de petjar Ciutat com a visitador metge d’una casa d’ortopèdia. Succeïa sempre el mateix, en Bernat guanyava un bon jornal, però arribava a casa més mort que viu i sense ganes de parlar i manco amb desitjos de truar devers la cambra matrimonial.

Na Sussy, sempre desencasada, ho pensà molt. Li va dar moltes voltes a l’assumpte i decidí posar remei a n’el seu desassossec. No es volia rovellar. Ho consultà amb na Cuqui, ho va parlar per telèfon amb na Mary i convençeren totes tres que lo seu seria que obrís una “boutique” a un carrer important de Ciutat. Ella tenia bon gust. Sabia combinar una peça amb una altra amb facilitat. Era notori que li demanaven consell les veïnades, les amigues i coneegudes ja que a n’el seu “revistero” no hi mancava mai ni el “figurín” d’**Hola, Burda o Telva**. Lo del traspàs, per adquirir la “boutique”, no l’havia d’acovardar. En Bernat tenia qualche dobber estalviat. Es podrien

firmar lletres i amb una bona temporada en sortiria.

- Bernat, trob que hauria d’obrir una “boutique”. Jo m’he de realitzar. Sa casa em cau damunt.

- Sussy, amb això, com en tot hi ha que entendre-hi...

- Ala ves, pardal. Qui no s’arrisca no passa la mar. Amb un vestit s’hi pot guanyar el cent per cent i per ventura més. Endemés ijo me vull realitzar!

- Sussy, això son negocis de moda i solen obrir per quebrar...

Les reflexions d’en Bernat no serviren de res. La dona anava d’osca i el pobre hauria d’ensopegar o congriar dins ca-seva un França-Espanya mal d’aguantar. Hi va dar el coll i se’l deixar tallar; Quan arribava a casa, amb els peus que un no podia destriar si eren d’aquest món o no, s’havia de remullar els galindons amb aigua-sal i tornar partir escapat, amb la dona, a veure si trobaven el portalet escaient per al negoci de la “boutique”. Feren durant mesos més voltes que una baldufa. A la fi, a na Sussy, li agradà un local a un carrer cèntric. El traspàs que demanaven era d’escàndol i la renda d’altar fumat, però ella digué que era l’únic apropiat de tots quans n’havia visitats. Feren tec. En Bernat buidà tot quant tenia a la plaguetta. Firmà tot lo que li presentaren davant. Aclucà els ulls i s’encomenà Santa Rita, patrona dels impossibles. No anava descaminat.

Comprada i decorada la “boutique”, lo que costà un altre ronyó, na Sussy comprà un cotxet. No era qüestió d’anar a la feina amb autobús. L’havia de mester endemés per al transport dels vestits i demés coses de la tenda.

Anaren a la impremta. Confeccionaren un “saluda” molt rimbombant i senyalaren dia per la inauguració.

Ho feren sebre a n’els periodistes. Oferiren un vi espanyol que, per el preu de les factures, pareixia ben bé francès. La “boutique” fou batida sota el mallorquinísim nom de “Desiré”.

El temps passà. La “boutique”, tal com pensava en Bernat, és negoci de moda i molt inestable. Hi ha que entendre-hi. Tenir bons articles, bons dissenys, comprar bé, vendre i sobretot cobrar. Eren massa coses per na Sussy. Allò no funcionava com tocava. En el lloc d’esmolar feien osques però na Sussy ho atribuïa tot a la mala sort i a la crisi energètica.

Un dia arribà un fabricant de Terrassa que volia establir a Ciutat una sucursal per la venda d’articles de la seva indústria. Aquell català era un home molt llest. Fabricava bikinis que com més petits eren més gran era el seu preu. Fità na Sussy i li demanà si volia constituir la seva “boutique” amb el depòsit de la seva mercancia. Na Sussy volgué saber com era el gènere que oferia i quina seria la seva comissió. La comissió li va pareixer molt bé i quan es va provar el mostrari, es va sentir la dona més bella del món.

Acceptà.

Dies més tard els revedors de Ciutat anaven a la “boutique” de na Sussy

per comprar els anomenats bikinis. Ella no tenia temps per res més que no fos la “boutique”. El negoci començà a pujar. Un dia arribà el més important botiguer de Ciutat, la mercaderia li agradà tant com la Sussy. Demanà si podria veure els bikinis posats a damunt la madona, per fer-se una millor idea de l’article, argumentà. Na Sussy digué que si i els s’enflocà un darrere l’altra. Aquell home mirava d’una manera especial a la madona de la “boutique”. Comprà molt. Va fer un “pedido” fora mida. Na Sussy anava molt contenta. Temps després, quan el botiguer important es féu amic de na Sussy, li va dir que si li dava empriu al seu costat, com home, les compres es podrien duplicar o més. Na Sussy va fer números. Comparà, inevitablement, el botiguer amb el seu home acceptà. Aviat va tenir com depenentes a na Cuqui i a na Mary, les seves amigues, que guardaven la “boutique” i grumajaven com la madona. Ella anava a Barcelona adesiara, a veure les novetats amb el botiguer amic. En Bernat anava tot lo dia ocupat, amb lo de l’ortopèdia, i res va sospitar, fins que del Jutjat va rebre la citació. Na Sussy s’havia realitzat. Volia separar-se

Josep Rosselló.

### ELECTRODOMESTICS

## “ES MERCAT”

PLAZA  
RAMÓN  
LLULL, 12  
MANACOR  
\*\*\*\*\*

NO ESPERE LOS  
MUNDIALES, COMPRE  
HOY SU TELEVISOR  
EN COLOR, DESDE  
54.000 PTAS. SIN  
ENTRADA Y PAGUE  
EN TRES AÑOS

UNA SECCIO A CURA D'ANTONI LLULL MARTI

Seguirem, amics benvolguts, parlant de la pesta, tema desagradable com ja us vaig dir fa dues setmanes, però de gran importància històrica. La pròxima vegada procuraré que les "cullerades" siguin més dolces.

QUAN HI HAVIA PESTA, les precaucions contra el contagi eren duites pertot arreu fins als darrers extrems, si el cas s'esdevenia que fos necessari. Ja heu vist les ordres donades pel nostre Rei, referents a que si una embarcació argelina intentava abordar-ne una d'espanyola no li ho permetessin per cap vent del món, fins al punt d'afonar-la i no socórrer cap dels tripulants. Això era el que hom feia també per altres llocs. La fulla setmanal "Palma de Mallorca", editada per la Sociedad Económica de Amigos del País, únic periòdic que tenia l'illa en aquella època, en el número corresponent al dia 14 de juliol de l'any 1787 ens dona notícia que "El Cabo del laúd de la costa de Santañí Jacinto Bernet, con fecha de 12 de junio último, participa haver parlamentado un Pingue Imperial su Capitán Domingo Morkenes procedente de Nápoles, y le aseguró tenerse noticia en Italia, de haver salido al mar distintas embarcaciones Argelinas que tenían apestados, y que habiendo un Corsario de Cerdeña tomado una Galeota, la havia pegado fuego sin querer recoger moro alguno".

LA QUARANTENA era considerada com a la barrera més segura contra el contagi. Els vaixells o qualsevol tipus d'embarcació que arribaven procedents de llocs apestats eren obligats a romandre quaranta dies ancorats a un paratge reservat, i totalment incomunicat, si era possible, amb la terra ferma, i transcorregut aquest període creien que els que

havien sobreviscut estaven nets de malaltia i no constituïen un perill de contagi. Amb tot, no sempre eren prou eficaces tals mesures, puix que de vegades no era possible detectar a temps una incipient morbositat o fer complir rigorosament les quarantenes. De la Pesta d'En Boga, contem que fou propagada per un patró d'aquest nom qui, sotmès a quarantena, botà clandestinament a terra per amagar-hi una bossa amb diners, que resultà estar infectada. Això pot ésser ver o no ésser-ho, però pot servir com a exemple de possibles falles del control sanitari. Encara més males de controlar eren les rates que dels vaixells infectats botaven a terra i en contagiaven d'altres, i solien ésser els paràsits d'aquestes —puces, polls i xinxes— els més actius propagadors de la malaltia entre la població humana, víctima igualment de les seves mortíferes picades.

ELS LLATZERETS eren uns establiments situats a un port o lloc fronterer, enfora de tot indret habitat, on eren obligats a romandre en quarantenes les persones i mercaderies que provenien de països dels que es tengués notícia que hi havia epidèmies. Entre els existents als ports mediterranis, un dels més importants era el de Maó, situat a l'illa anomenada "del Llatzeret", a la boca del port, la construcció del qual fou començada l'any 1786 per ordre del rei Carles III, però que no fou inaugurat fins el 1817. Entre aquest any fins al 1911, en que fou tancat, hi havien fet quarantena 13857 vaixells, segons dades de la Gran Enciclopèdia Catalana. Sembla que durant l'epidèmia d'Alger de l'any 1787, a la que ja ens hem referit, la majoria d'embarcacions mallorquines procedents del port nord-africà foren enviades a Maó

**CHASYR**  
**1879**  
**SEGUROS**

**Primera Compañía Española en**  
**SEGUROS MULTIRRIESGOS**

**NECESITA: AGENTES en MANACOR Y COMARCA**

**Es una oportunidad para:**

- \*Personas ambos sexos.**
- \*Formación nivel medio.**
- \*Que "vean" futuro en las relaciones públicas.**

**Se ofrece:**

- \*Amplia gama de productos.**
- \*Condiciones económicas interesantes.**
- \*Apoyo constante y total.**

**Interesados ponerse en contacto con Srta. BRUNET,**  
**teléfonos 29 61 50 y 29 61 54 de 8 a 15 horas diariamente.**

per a l'obligat període de vigilada espera.

UNA CURIOSA CARTÀ DEL CARDENAL DESPUIG, feta pública a través de la fulla periòdica citada, als números corresponents al 14 i al 21 de juliol de l'any 1787, ens deixa entreveure la insuficiència de mitjans econòmics amb què comptaven les autoritats per a mitigar els estralls de la pesta i la postura adoptada pel famós pròcer mallorquí davant la lamentable situació dels apestats, que sembla que li havia produït seriosos escrúpols de consciència. Us la transcriu sense més comentaris, amb la nota inicial amb què fou publicada, i regularitzant-hi només l'accentuació gràfica: "El Ilmo. S. D. Antonio Despuig Cavallero de la orden de S. Juan Chantre y Canónigo de esta Sta. Iglesia y auditor de Rota por la Corona de Aragón en la Corte Romana nro. dignísimo Socio, ha escrito al M.I. Ayuntamiento una carta, que pensávamos extractar pero consideramos que el omitir alguna de sus expresiones sería defraudar al público, pareció mejor dividirla y dice así: M.I.S. -- Muy S. mfo: Nadie mejor que V.S.M.I. tendrá presente la máxima general que juntamente con el respeto a la Religión, y obediencia al Soberano, deve el amor a la Patria ocupar el primer puesto en el corazón de un honrrado Ciudadano: verdad tanto más acreditada en la República Cristiana, quanto menos en ella suele tener lugar la oposición de estos oficios en un gobierno piadoso, justo y humano, qual por la misericordia del cielo gozamos los Españoles baxo los auspicios del N. Aug. Soberano - Lo que puedo decir a V.S.M.I. es que quizás nadie mejor que yo, podrá dar un testimonio el más convincente de la fuerza con que obra el amor a la Patria. Yo no alcanzaré con alguna expresión a dar a V.S. una idea cabal de la aflicción que en mi corazón produjo la infausta noticia del contagio que pasado de Argel a Menorca (según noticias que nos llegan de todas partes) no parece contentarse con aquellas victimas solas que antes del rescate havia consagrado su furor. Devo confesar llanamente a V.S. que no fueron tan breves

los momentos como tal vez pedia lo fuesen, la conformidad con la disposición del Cielo, los que agitaron sin cesar en mi imaginación las más funestas imágenes, compañeras de semejantes calamidades. Pero mis inquietudes fueron poco a poco calmando reanimado de la confianza así en los socorros del Cielo de donde la Sra. invocada baxo el timbre de Purísima e Inmaculada, no dexará de hazer los más poderosos oficios de principal protectora, con una nación empeñada en imitar la distinguida piedad de su Católico Monarca; como en las eficaces medidas, que la actividad de nro. Capitán gl. la vigilancia de V.S.M.I. y el interés de todo conciudadano sin duda hayan tomado, y continuarán hasta lograr

del todo Poderoso que levante la mano de ese común desastre con que amaga.

La ausencia de mi patria afligida, en vez de adormecer en mi el deseo de verla aliviada, me solicita con la mayor viveza a ofrecerme del todo a su consuelo. Al pensar las obligaciones que tengo para con V.S. al paso que me confunde su número sin poderlas contar todas, obliga mi gratitud a poner en manos de V.S. todos mis beneficios eclesiásticos que gozo en ese Reyno como Administrador del patrimonio de muchos paysanos pobres afligidos; y mi amor patriótico, me lleva gustoso a ofrecer a V.S. toda la hacienda que como a ciudadano poseo - Al presente, bien ve V.S. que en persona no puedo asistir de cerca a mi patria; pero puede V.S. contar que pasaré a pedir licencia al Soberano, siempre que V.S. juzgare que mi presencia ha de contribuir al consuelo de nros. conciudadanos. -- Lo que ausente puedo hacer en alivio de mi patria, lo ofresco todo a la disposición de V.S. pronto a emplear los sueldos que gozo, las alajas, plata, carrozas, cavallos, y demás muebles de casa que tengo: vendiéndolo todo el menor aviso de V.S. en alivio de las calamidades de mis paysanos, resuelto en ese caso a retirarme gustoso en algun Convento donde viva privadamente; no siendo posible que Yo triunfe todo el tiempo que gima baxo una pública necesidad mi amada patria.

Estos son los devidos sentimientos de un paysano de V.S. que dirige sus oraciones a fin de desarmar el brazo irritado que amenaza ese Reyno, suplicando al todo Poderoso, lo trueque en bendiciones. Roma, 6 de Junio de

1787 -- M.I.S. -- B.L.M. a V.S.M.I. -- Su Seguro servidor y afecto Capellán -- Antonio Despuig -- Al M.I. Ayuntam. de la Ciudad de Palma".

**VENDO**

Cafetería, en S'Illot (T.M. de San Lorenzo)  
Completamente amueblada y en edificio de reciente construcción  
Superficie: 80 m2.  
INFORMES: Tel. 55 27 72

**eTv**

**TV. COLOR. HI.FI**

**VIDEO. SONY. AKAI FERGURSON  
UHS. BETAMAX**

**VISITENOS**

**ELECTRODOMESTICOS**

**TOMAS**

**CINTAS. VIDEO.**

C/ Francisco Gomila, 51  
Tel. 55 11 44  
MANACOR

Guió-resum de les classes de cultura de l'EMM

**Tema: Literatura**

**Miquel Costa i Llobera, Joan Alcover i Maspons**

Costa i Llobera, i Joan Alcover, representen, i més el primer dels dos, l'esperit d'aquella modalitat poètica que la crítica designa amb l'apel·latiu d'Escola Mallorquina, caracteritzada pel llenguatge meditat, acadèmicament escollit, l'elegància i l'exigència de la forma, l'afecció a la natura i l'anímadversió a qualsevol estridència.

Miquel Costa i Llobera, va néixer a Pollença el 10 de Març de 1.854. Era el primogènit de Can Costa, una família de senyors rurals. Entre els bens familiars figurava la possessió de Formentor. Va estudiar a l'Institut de Palma on va ser alumne de Josep Lluís Pons i Gallarza, i condeixeble de Joan Alcover i Joan Rosselló de Son Forteza. A Barcelona va començar la carrera de Dret que no arribà a acabar. Allà coneix Ramon Picó i Campamar, Jacint Verdaguer, Jaume Colell i especialment Marià Aguiló i Antoni Rubió i Lluch. Va publicar la primera poesia a la "Revista Balear" l'any 1.873, "La Vall" que fou seguida d'altres. Tot i que ell era enemic de la poesia floral, va participar en els jocs florals i el 1.874 obtingué un accésit a la viola amb "La primera llàgrima". Als 21 anys va escriure "El pi de Formentor" que fou publicat l'any 1.885 dins un recull titulat "Poesies". Aquest mateix any, començava a Roma els estudis eclesiàstics.

El poema "Defalliment" reflecteix la depressió que provocà la seva vocació religiosa.

El 1.897 publicà "De l'agre de la terra". El 1.902 li premiaren "La deixa del geni grec". El 1903 publicà "Tradicions i Fantasies". El 1906 publicà "Horacianes", que tant per la seva rigor classicista com per la novetat de la mètrica i la plenitud de l'idioma, significava una de les més fermes aportacions de l'Escola Mallorquina a l'esclat cultural del país, i concretament al naixement "Noucentisme". El 1.907 donà una segona edició de "Poesies" molt



ampliada i féu un viatge a Orient i Terra Santa amb altres mallorquins. D'aquest viatge sorgiren les vint-i-sis estampes poemàtiques de "Visions de Palestina".

Va morir el 16 d'Octubre de 1922, predicant al convent de les Tereses de Palma.

Bellesa, elegància i reserva són tres termes que defineixen l'obra del poeta. Sovint s'ha ponderat el classicisme de Costa, però el seu esperit no és ben bé clàssic sinó essencialment romàntic, però amb una contenció que l'allunya de les gran figures romàntiques. En aquest sentit, Rubio i Lluch va dir que el nostre poeta era un clàssic del romanticisme i un romàntic del classicisme.

\*\*\*\*

Joan Alcover i Maspons va néixer també el 1.854, el 4 de Maig. Era fill de Pere Alcover i Jaume, de Palma i de Teresa Maspons i Serra, de Barcelona. Era una família que vivia de l'exercici de les que solem anomenar professions lliberals. Els Alcover eren una nissaga més modesta que la dels Costa que en aquell temps era la casa més forta de la part forana. J.A. estudia les primeres lletres i el segon ensenyament a Ciutat i el 1.878 es llicencia en Dret a la Universitat de Barcelona.

El 1.886 obté per oposició el càrrec de Relator de l'Audiència Provincial de Mallorca. En 1.881 es casa amb Rosa Pujol i Guarch,

de Barcelona, de la qual té tres fills: Pere, Teresa i Gaietà. El 1.887 mor la seva esposa. El 1.891 es torna casar amb Maria de Haro i Rosselló d'Alaró, que li dona dos fills: Maria i Pau.

De tots els fills, l'únic que el sobreviurà serà aquest últim. El 1.901 mor tuberculosa la seva filla Teresa; el 1.905 mor del tifus el seu fill Pere i el 1.919 moren en una mateixa nit els seus fills Maria i Gaietà, la filla a Mallorca i el fill a Barcelona.

Comença a escriure cap al 1.870, i de 1.887 a 1.894 publica quatre reculls de poemes en castellà, amb algunes composicions en castellà "Poesias", "Nuevas Poesias", "Poemas y Armonias" i "Meteoros". Es relativament fàcil trobar, en aquestes poesies rastres de Nuñez de Arce, de Becquer i sobretot de Campoamor.

Joan Alcover, temperamentalment era un romàntic. Com el seu amic Costa i Llobera. Tots dos se'n defensaven pudorosament. Un dels grans atractius que els lectors coetanis troben a la poesia de Costa és aquell refrenament de l'envestida romàntica que alguns atribueixen al tracte freqüent dels autors clàssics. Joan Alcover no coneixia els clàssics amb la dimensió amb que els va arribar a conèixer Costa però sabia quina era la moda del moment i tenia els recursos adequats per seguir-la o fer-ne part. S'hi decantà pel camí de l'anomenat

realisme. La tendència realista i moralitzada obligava el poeta a contenir el seu llenguatge i a exercitar-se en aquella retòrica de la facilitat que sol esser el millor recurs expressiu de la ironia ben menada. Era també la reacció normal contra la inflor romàntica, que, en el procés de les lletres castellanes havia d'arribar a l'ensopiment de la famosa prosa azoriniana. Perquè també la facilitat, té les seves fallides. L'error de Joan Alcover, o la seva desgràcia va ser que als models de facilitat que ell va triar, els fallava allò que lògicament no li ha de fallar mai a un poeta: la poesia.

El 15 de febrer de 1.903, va recitar "La Balanguera" al dinar en honor de

Costa i Llobera que es va fer al Gran Hotel de Ciutat. Els amics li alabaren molt. El 1.904 va pronunciar la conferència "Humanització de l'Art" a l'Ateneu de Barcelona; el 1.905 va obtenir la Flor Natural amb "La Serra". El 1.909 publicà "Cap al tard" primer recull seu de poesies íntegrament en català, que comprèn poemes del 1.890 ençà; i el 1.918 publicà el segon i últim dels seus reculls de poemes catalans: "Poemes bíblics" que obtingué l'any següent el premi Fastenrath.

Va morir el 26 de febrer de 1.926.

**Bibliografia:**

*Joan Alcover, en els seus millors escrits de Jaume Vidal Alcover.*

*La Literatura Moderna a les Balears de Josep M. Llompart.*

G.E.C.

Explicació amb mitjans audio-visuals.

Dimarts, 12: Al Centre Social del Ministeri de Cultura.

Divendres, 15: Al Saló Parroquial de Son Macià.

Professor: Catalina Gelabert.

**Mañana, una misión casi imposible**

**Puntuar en Inca, frente al Constancia**

Difícil, muy difícil lo tiene el Manacor mañana por la tarde en Inca, donde deberá enfrentarse, en el Camp Nou, al histórico Constancia, que tiene ya asegurada su segunda plaza liguera que le abre las puertas a la liguilla de promoción y quien sabe si al ascenso. Un solo partido ha dejado de ganar en casa el equipo inquense y fue precisamente frente al líder Poblense, que se impuso con claridad por 1-3. Todos los demás equipos, unos con más otros con menos dignidad, han sucumbido frente al potente equipo que entrena Joseíto, y por lo que se ve, a gusto de todos.

**EL CONSTANCIA**

Lleva una trayectoria el equipo inquense que no deja lugar a dudas. Ha conocido la derrota solo en cuatro desplazamientos y una vez en casa. No ha empatado partido alguno en casa. Su delantera se muestra muy realizadora, 80 tantos conseguidos, mientras que su defensiva se muestra poco permeable: 30 goles, aunque en este aspecto, cabe hablar de una cierta igualdad entre los dos equipos rivales de mañana: al Manacor le han metido 33 goles, pero en el aspecto ofensivo la diferencia es abismal: 80 frente a 42.

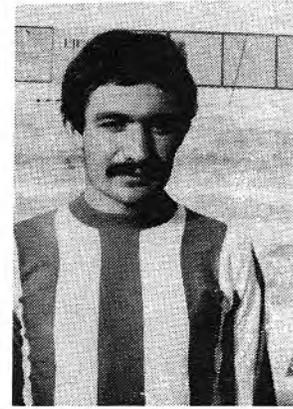
El Constancia posee un

equipo con pocas figuras: buen portero, Perelló, un lateral derecho que puede subir la categoría en cualquier momento, Capó, y un par de jugadores de indudable valía que, unidos al saber hacer y veteranía de los Figuerola, Corró y Gual, pueden doblegar a cualquier equipo del grupo. Quizás el acierto de los manacorenses podría estribar en sujetar bien a los hombres de medio campo y tener especial vigilancia al delantero centro Mas, goleador y oportunista donde los haya. Y atención a otro dato: al Constancia se le pitan muchos penaltys a favor en casa.

**EL MANACOR**

El Manacor se encuentra en un momento extraordinario de juego si nos hemos de guiar por el partido que nos ofreció frente al Murense. Todas las líneas funcionaron y se demostró serenidad en los momentos oportunos y garra en todo el partido. Así debe ser en el partido de mañana si se quiere aspirar a esa misión imposible que es puntuar en el campo de este "coco" llamado Constancia.

Tendrá el entrenador nuevamente un hombre en el dique seco, Llull, quien sufrió un tirón el pasado domingo, pero por otra parte podrá contar, al menos para media parte, con el concur-



*Santa: su serenidad en los momentos claves puede ser factor decisivo.*



*Loren: los aficionados manacorenses esperan ver al mismo jugador que frente al Murense.*

so de Alcaraz, con lo que el equipo, al que volverá seguramente Nicolau, no sufrirá variaciones respecto al que salió la segunda parte frente

al Murense, es decir: Juinito, A. Mesquida, Santa, Alcover, Maimó o Padilla; Mira Munar, J. Mesquida; Loren, Estrany y Nicolau.

**CAS BORRADOR**

Tenemos las Mejores Carnes frescas hechas en parrilla de leña.

C/ Vinya de Mar, 18  
Tel 567856 - Cala Millor

**LANAS ARDILLA**

Les ofrece.

- \* COLORIDO nuevo de verano.
- \* CALIDADES en algodón y seda.
- \* Perle arcrílico, algodón sport, lingerie.
- \* CALIDADES INDUSTRIALES, en conos
  - SERRETA
  - POLIAMIDA
  - PERLE ACRILICO.
  - CRIL-PEL.
- \* ACCESORIOS Y COMPLEMENTOS MAQUINAS DE TRICOLAR.

C/ Verónica, 28 - MANACOR.



## Acérquese al Mar

LES OFRECEMOS

LAS EMBARCACIONES Y MOTORES  
MAS SEGUROS Y EXPERIMENTADOS

\*\*\*\*\*

**EVINRUDE - ZODIAC - COPINO**

**DEPORTES**

**BAIX D'ES CÓS**

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

MANACOR

## SERVICIO MEDICO CALAS DE MALLORCA

———— Servicio permanente ————

Dispensario: Zona Romaguera, Bungalow 191  
TEL.: 57 32 21

**Cuadro médico: Dr. Gabriel Tortella Reiner,  
Dr. Iñigo Cerdá Dezcallar.**

Horario de consulta:

De 1 de Mayo a 31 Octubre: Mañanas de 9 a 12; Tardes: de 5 a 8

De 1 Noviembre a 30 Abril: Lunes, miércoles y viernes consultas por las mañanas.

Campeonato de Baleares por equipos

Club Tenis Manacor, equipo femenino finalista

El pasado Domingo día 3 de Mayo, en las pistas del C.T. Manacor, se disputaron los encuentros de Semifinales del Campeonato de Baleares por equipos, teniendo como rival, al campeón de la anterior edición el Mallorca T.C., equipo que cuenta con los mejores jugadores de las islas, los Tous, Felio, Pujol, etc.

Lo más destacable de la jornada es sin lugar a dudas el abultado resultado conseguido por el equipo Femenino de Manacor, que arrolló a las Palmesanas, venciendo por un rotundo 5 a 0. En cambio nuestro equipo masculino perdió por un meritorio 6 a 3 y hubo ocasión para vencer. En feminas salió como número una la Sra. Ana Grimalt, que tuvo como rival a Isabel Jover. Ana se deshizo de su contraria con absoluto dominio y facilidad por 6/1 6/0, demostrándonos una vez más que está atravesando un magnífico momento de forma de juego.

Como número dos salió la Srta Rosa Fernández que derrotó a Daniela Sidler por 6/3 y 6/3 en una partido de autentica sapiencia tenística, con un revés, que ya quisieran muchos tenistas con años de profesión en sus espaldas. Rosa sin lugar a dudas se esta convirtiendo en la AUTENTICA REVELACION DEL TENIS MANACORENSE.

Antonia Amer la benjamina de nuestras jugadoras, no pudo demostrar su buen juego y su gran clase, ya que tras llevar un claro 40-0 del primer set su rival Carmen Mora tuvo que retirarse por lesión.

En dobles la pareja formada por Grimalt-Gil vencieron a Jover-Sidler por un rotundo 6-1, 6-2. Neta superioridad de nuestra pareja, con una Concha Gil todo pundonor y buen hacer en la red, muy bien secundada por el gran "frontón" que es Ana Grimalt.

Y pasemos a la categoría masculina.

Primeramente se enfrentaron los números unos, Miguel Rosselló y Guillermo Pujol de Palma. Venció de una manera clara y rotunda



RAFAEL NADAL.

nuestro representante por el tanteo de 6/2 - 6/1. Buen partido el de nuestro campeón, demostrando una gran forma y unas ganas del todo encomiables: su oponente nada pudo hacer ante la avalancha del manacorenses y tuvo que conformarse con ser, en la mayoría de las veces, mero espectador.

Seguidamente Nicolás Nicolau, se deshizo de Fernando Tous por el tanteo de 6/3 - 7/5. No recordamos haber visto a Nicolau en tanta inteligencia tenística, con tanto estudio del contrario y con una serenidad pasmosa, que hizo que el numeroso público asistente premiara sus innumerables jugadas con grandes aplausos, e incluso logró que jugadores "veteranos" en lides tenísticas como es el caso de Felio Morey, se pusieran nerviosillos.

Y...estabamos con un 2-0 de color manacorenses.

Juan Riera, si bien jugó muy aplomado, y con grandes golpes, nada pudo hacer con un Rafael Llabrés, que sigue en su línea ascendente Perdió por un 6/3- 6/3 no sin antes poner en apuros en muchas ocasiones a su rival.

Otro de nuestros representantes, Antonio Mascaró enfrentose a uno de los que más prometen en el tenis de Mallorca, Lorenzo Salom. El Manacor, perdió en tres apretados sets 1/6 - 5/7, 6/3 y su derrota fue más debida a la mala fortuna, en bolas del todo ajustadísimas que no entraron, que al buen tenis palmesa-

no.

Mascaró se halla en buena forma y le auguramos cosas muy altas de seguir en este camino.

Y... empate a dos puntos.

Rafael Nadal, otro de la "saga", que grandes progresos ha experimentado el bueno de Rafael, demostró que los entrenos no han sido baldíos, y venció de una manera clara y humillante a su rival Tomás Salom por un rotundo 6/4 - 6/0.

Pablo Gomila perdió su partido con Mateo Palmer por el resultado de 6/1 - 6/4. El "profesor" Gomila, nada pudo hacer ante la joven promesa palmesana, quien con un gran fondo físico y una variedad de golpes, hizo que la balanza se inclinara a su favor.

Y... empate a 3 puntos.

Los dobles, en esta modalidad los de Manacor, no están lo suficientemente entrenados, ni las parejas conjuntas, como debe ser en una confrontación de campeonato, y los de Palma son muy duchos en esta modalidad. Felio Morey y Pujol, vencieron apretadamente a Rosselló-Nadal, por el tanteo de 6/1-7/5. El partido fue bueno, y las jugadas muy vistosas y de galería en ocasiones. Nuestra pareja muy bien pudo hacerse, a medida que transcurrían juegos, con

la victoria, pero la veterania pudo más y perdieron.

N. Nicolau y A. Mascaró, tampoco lograron nada positivo ante la conjuntada pareja formada por Llabrés y Salom, perdiendo por un claro 6/1 - 6/0. Nada que objetar a no ser el cansancio de Mascaró al haber jugado con anterioridad la partida de singles.

El último partido lo jugaron Gomila y el benjamín de los Nadal, frente a Palmer y T. Salom. Que gran juego el desplegado por nuestros representantes en el primer set, y que gran tenis lleva dentro Miguel Angel Nadal, para el fueron los mejores aplausos, si bien lo perdieron por un largo 10/8 la balanza pudiera aberse decantado a su favor. El segundo, más por cansancio, que por otra causa, también lo "regalaron" por un 6/1.

Y... la eliminatoria perdida.

Vaya para todos los representantes manacorenses nuestra más sincera enhorabuena, y tan solo sugerirles, que entrenen, entrenen, y el año próximo con la venida de Antonio Nadal, hoy por hoy el mejor tenista de Mallorca, la incorporación de Juaneda y de Lorenzo Rosselló, libres del deber militar, a buen seguro que tendremos, Manacor, el mejor equipo de la isla y por que no, de Baleares.

**ESTUDIO DE BELLEZA**

**GONZALEZ**

**ABONOS de SAUNA y MASAJE**

**HIERBAS MEDICINALES**

**Productos de Régimen y Belleza**

VISITENOS Y LE FACILITAREMOS INFORMACION SIN COMPROMISO POR SU PARTE

C/ Amistad, 16 - Tel. 55 01 15 - MANACOR

# Aquí, el Olímpic Manacor

Domingo, el Olímpic de Segunda Regional visita al Sallista y precisamente el partido será jugado antes que el Constancia-Manacor, de Tercera División.

El Olímpic está en inmejorables condiciones en la tabla clasificatoria y conseguir algún positivo sería ya decisivo para obtener el título de Campeón.

De todas formas debería pasar algo grande para que esto no se consiguiera.

Faltan cinco partidos y el Olímpic tiene cinco puntos de ventaja sobre el Cardassar, segundo clasificado, además del golaveraje a favor.

Para el partido contra el Sallista, Juan Adrover no podrá contar con el goleador Barceló, que resultó lesionado en el partido contra el Son Sardina, y proba-

blemente serán convocados todos los jugadores disponibles de la plantilla, así como varios juveniles que tan brillante campaña han realizado, es decir: Fons, Ramonico, Lusti, Paco, Juanito, Paquito, Pesé, Escandell, T. Miquel, Barragán, P. Miquel, Garrido, Nico, Paquet y Caldentey.

En Juveniles de Segunda Regional, el Olímpic se enfrentará al Sant Joan, en Alaró, puesto que el campo de Consolación está clausurado, y por lo visto a la Federación se le ha ocurrido designar un campo más lejos que los 18 Km. de Manacor-Sant Joan, y en cualquier dirección.

El Olímpic "B" va a tres puntos del segundo clasificado y debe seguir luchando para optar a este puesto, hasta el último se-

gundo, y por la forma de jugar en la actualidad bien pueden conseguirlo.

El Olímpic "C" recibe el domingo por la tarde, a las 18 horas, al Vilafranca y parece que todos los jugadores estarán disponibles a pesar de la pequeña guerra frente al Montaura.

En la Copa Presidente, el At. Manacor infantil recibirá el sábado por la tarde, a las 18 horas, al España de Llucmajor, en partido de vuelta.

El primer partido acabó con empate a un tanto y ello da pie a la esperanza de proseguir en esta competición, y cuyo siguiente equipo sería el At. Cide caso de clasificarse.

En categoría alevín, el Olímpic Manacor viaja a Porreres con el fin de incrementar sus puntos, y parece que habrá cambios en la alineación, que creemos afectarán al centro del campo y al puntero derecha, dando entrada a Barceló y a Mas.

Este partido se celebrará el sábado por la tarde y procuraremos estar para contarles su desarrollo.

En cuanto al At. Manacor recibirá al Ses Salines, el sábado por la tarde a las 16'45 horas.

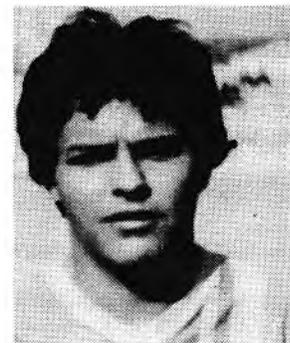
S. Serrano.

### Clasificación final Regularidad Juveniles.

- 1.- Salas 117, 2.- Pare-  
ra 109, 3.- Onofre 105,
- 4.- Gayá 98, 5.- Pericás 95,
- 6.- Mut 90, 7.- Mateo 89,
- 8.- Pastor 86, 9.- Sureda 86,
- 10.- Pesé 80, 11.- Caldentey 76,
- 12.- Mesquida 72, 13.- Miquel 47, 14.- Vanrell 33,
- 15.- Gomila 23, 16.- Pou
- 17, 17.- Ramonico 7, 18.-  
González 3, 19.- Nico 3,
- 20.- Nieto 3, 21.- Bover 2.

Sureda y Gayá al Badía de Cala Millor de Son Servera.

Estamos en época de fi-



Pedro SUREDA



Juan GAYA Llodrá

chajes, y el que no corre vuela.

Tras el pase de Salas y Pastor al Manacor, dos nuevos traspasos se han producido en las filas del Olímpic Juvenil: se trata de Juan Gaya y Pedro Sureda.

Ambos pasarán a depender de la disciplina del nuevo club resultado de la fusión del Serverense y el At. Badía de Llevant, cuyo nombre es el de BADIA DE CALA MILLOR DE SON SERVERA.

Estos traspasos en concreto nos alegran por lo de ascenso de los jugadores representan, pero en cambio hubiéramos preferido poderlos ver jugar cada quince días en Na Capellera.

Juan Gayá y Pedro Sureda, o al revés, han demostrado que son unos jugadores interesantes para cualquier club, pues son muy regulares y con una honradez intachable.

Es un ascenso en su carrera futbolística pues van a un club con aspiraciones de ascenso y además tendrán un entrenador que les conoce desde hace años.

Nuestra enhorabuena para Pedro Sureda y Juan Gayá, y también al club que ha sabido contratar a dos excelentes jugadores.

S. Serrano.

Orient

Centro de Artes Marciales

Vía Roma, 19  
Tel. 55 23 66  
**MANACOR**  
(Frente economato  
Majórica)

\*\*\*\*\*

Horario Infantil  
Martes de 19 a 20 h.  
Viernes de 19 a 20 h.  
Sábados de 11 a 12 h.

\*\*\*\*

Profesor: LIONEL  
ARTOIS - NICOL  
Cinturón negro 2o. Dan

# J U D O

Infantil y Adultos

# KARATE - YOGA

## El Porto Cristo, a Ferrerías

Tras la gran campaña realizada por el equipo porteño, dentro de un plan modesto y además, con una plantilla muy reducida, ahora es recogiendo los frutos de su esfuerzo y de su brillante trayectoria que a lo largo de la liga ha sabido demostrar para hoy continuar con unas aspiraciones muy dignas y muy merecidas. Jugar la liguilla y —que nadie se sorprenda— ASCENDER.

El Porto Cristo, SEGUNDO DE LA TABLA, a un solo punto del líder.

34 partidos jugados, 17 victorias, 8 empates y 9 derrotas.

El equipo menos goleado del grupo: 33 goles encajados y uno de los más goleadores, pues lleva mar-

cados 65 goles; doce más que el líder.

Mañana, el equipo de Pepe Piña, se desplaza a Menorca para disputar el primer partido de esta apresurada liguilla frente a Ferrerías.

Desconocemos directamente el potencial del equipo menorquín, sabemos de su gran campaña realizada, pero reconozcamos que los equipos de la preferente de Menorca, distan mucho con los del grupo mallorquín. A pesar de todo —y esto lo temos comprobado— Ferrerías cuenta con dos cosas muy dignas de tener en cuenta: Una, el apoyo de aquella gran afición, que se la puede considerar como un jugador más en el coquetón terreno de juego

de la carretera de San Cristobal, una afición que entiende de fútbol, porque lo vive con toda la intensidad, una afición que tiene el gran mérito de aplaudir y apoyar a su equipo y al mismo tiempo, reconocer lo bueno del equipo contrario; un público honrado, noble y entendido.

En segundo lugar, hay que reconocer que Ferrerías es el pueblo menorquín, y quizás balear que cuida y cultiva su "cantera"; a cualquier hora pase uno por Ferrerías, los sábados y domingos, verá como hay partido en el campo de Fútbol.

Pero el Porto Cristo no debe temer al enemigo con quien se ha de enfrentar mañana por la tarde, el equipo bermellón debe ir a Menorca dispuesto a traer los dos primeros puntos, nada de conformismos, nada de ya veremos; recordemos que la liguilla es corta y cada resultado influye en gran bagaje de cara al triunfo final.

El Porto Cristo tiene arrestos para no dejarse sorprender por el primer contrincante de turno, mañana hay que demostrarlo, para así emprender con pie firme esta corta carrera que lo puede llevar a buena meta.

La plantilla porteña, está preparada y en perfectas condiciones, pues la única duda, era la puesta a punto

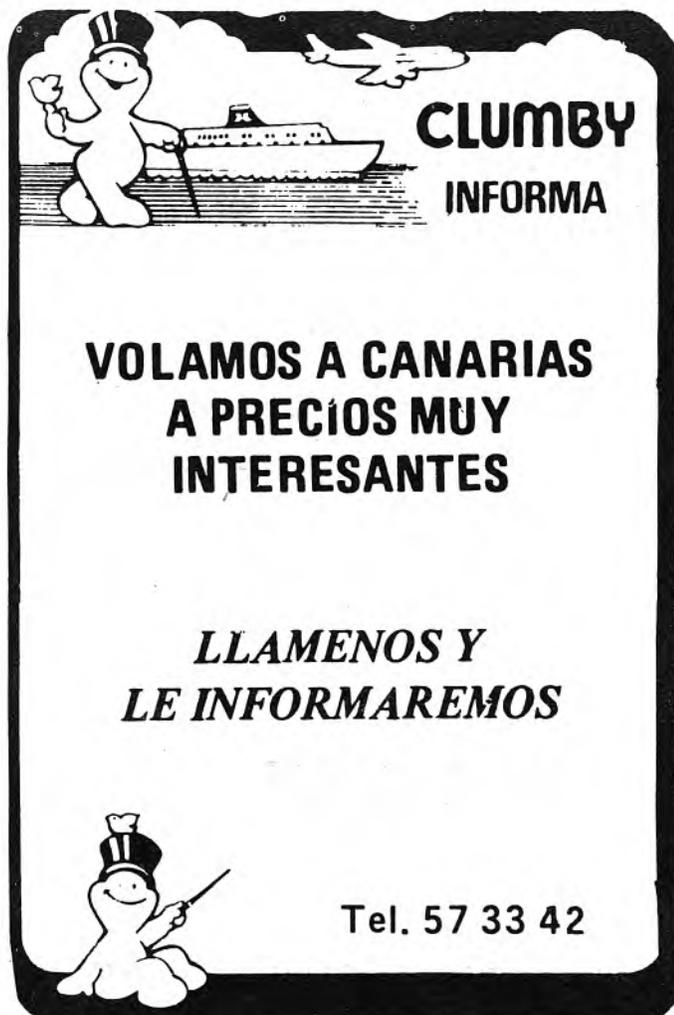
de Onofre, y ya el martes se entrenó normalmente.

Tal vez donde radique más las pega que pueda tener el míster, sea en el puesto de Luisito, jugador que está preparadísimo y que está realizando una gran campaña, pero... Pero el pasado domingo en Santanyí,

ocupó su lugar este gran cachorro que es Brunet, y demostró con saciedad que hay que contar con él en los compromisos de urgencia, o sea que siendo el mejor sobre el terreno, creemos que se ganó con creces el puesto de titular.

Pero a pesar de esto, sabemos que los jugadores del Porto Cristo, forman una gran familia, un núcleo de unión, fraternidad y compañerismo, sabiéndose sacrificar para el bien del equipo, y no dudamos que tanto si juega Brunet, como si lo hace Luisito, pondrán toda la carne en el asador para que el triunfo sea redondo, lo mismo que los demás jugadores ya que todos están demostrando que sienten los colores de la camiseta que visten y del nombre del club que defienden.

Nicolau.



**CLUMBY  
INFORMA**

**VOLAMOS A CANARIAS  
A PRECIOS MUY  
INTERESANTES**

**LLAMENOS Y  
LE INFORMAREMOS**

Tel. 57 33 42

**VENTA DIRECTAMENTE DEL  
CONSTRUCTOR**

En Porto Cristo SE VENDE  
Piso 1o. en construcción de 170 m2.  
en primera línea frente a la playa y aparcamientos  
\*\*\*\*\*

En Manacor se venden en diferentes zonas  
Pisos de 95 hasta 185 m2.  
Despachos de 35 hasta 250 m2.  
Locales comerciales de 38 hasta 300 m2.  
Viviendas planta baja 125 m2. - Edificados y  
40 m2. de corral - Cocherías de 13 hasta 250 m2.  
Solares de 100 hasta 3.000 m2  
Muchas facilidades de pago

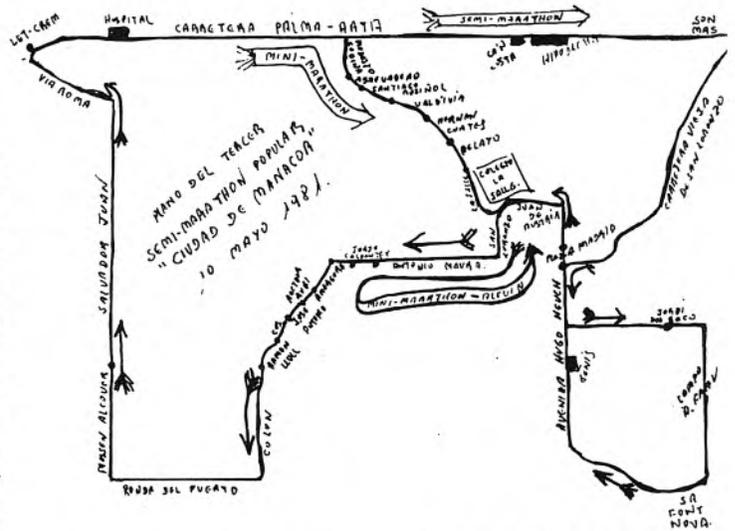
Informes: Paseo Antonio Maura no. 42 Tel: 55 28 46

## Mañana, el tercer Semi-Marathón Popular Ciudad de Manacor

Para mañana en nuestra ciudad, está anunciada la celebración del tercer SEMI-MARATHON POPULAR CIUDAD DE MANACOR, prueba que tradicionalmente viene organizando la inquieta ASOCIACION LA SALLE MANACOR. La popular prueba, está patrocinada por la prestigiosa entidad de "LA CAIXA", con la colaboración especial de "COCA COLA" y de la UNION DE RADIOAFICIONADOS DE MANACOR, además esta larga relación de casas comerciales: Bernardino Bordoy, Ciclos Mas, Club Juventud Ciclista Manacor, Club Mixto La Salle, Cordeleria Ca'n Garaña, Garaje Ballester, Gruas Pou-Vaquero, Hnos. Miguel, Joyería Manacor, Juan Escalas, Maderas Febrer-Castell, Objetos Olivo Parera, Sastrería Modelo, SPORTIU COMARCAL y Talleres Al-

cover.

La prueba empezará a las diez y el recorrido de las diferentes categorías son los siguientes: Mini-Marathón Alevín, salida desde el patio del colegio por la calle San Lorenzo, subida por Antonio Maura hasta el monumento para bajar de nuevo por la otra calzada, seguir por la calle San Lorenzo y entrar en el patio del colegio. El Mini-Marathón, para participantes de nueve a catorce años, saldrá del propio colegio, para seguir por la calle San Lorenzo, Antonio Maura, Jorge Caldentey, Amargura, Rector Rubí, José Antonio, Cos, Ramón Llull, Colón, Ronda del Puerto, Mossèn Alcover, Salvador Juan, Vía Roma, Carretera Palma - Artá, Modesto Codina, Abrevadero, Santiago Rusñol, Valdivia, H. Cortés,



Pelayo y La Salle, para entrar de nuevo en el colegio. En cuanto al itinerario del Semi-Marathón es idéntico al anterior hasta la carretera de Palma - Artá y a partir de aquí se sigue la carretera hasta llegar a Son Mas para coger la carretera vieja de San Lorenzo y entrar en Manacor por la Avenida Hugo Heuch

hasta rebasar el parque municipal y entrar en la carretera de Son Negre y dirigirse hacia el Campo Andrés Pascual y seguir hacia la carretera de Porto Cristo, para entrar nuevamente a Manacor por la Avenida Hugo Heuch, Plaza Madrid y llegar al patio del colegio entrando por la calle Juan de Austria.

ZATOPEK

# Bar - Restaurante VISTA ALEGRE

Comunica a su clientela y público en general la Reapertura del Restaurante, donde recomendamos nuestra cocina mallorquina y platos internacionales así como les ofrecemos los servicios de nuestro bar, totalmente renovado.

**BODAS**



**COMUNIONES**

Porto Cristo Novo - Cala Anguila.

## AGENCIA INMOBILIARIA **ARCAS MARTI**

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

\*Compraría rústica de calidad de 40 a 60 cuarteradas.

\* Disponemos en alquiler de local comercial céntrico en Manacor.

\* Se vende local comercial en Cala Millor Buena situación.

\* Disponemos para vender de chalets en Porto Cristo

\* Se vende en Porto Cristo, casa planta baja.

\* Se venden locales industriales en Manacor

\* Vendemos solares en S'Illot. Buena situación.

Compra -venta fincas rústicas - urbanas

Permutas - Traspasos

Préstamos con garantía hipotecaria

Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos

Alquileres - Seguros, etc.



## NOVEDADES

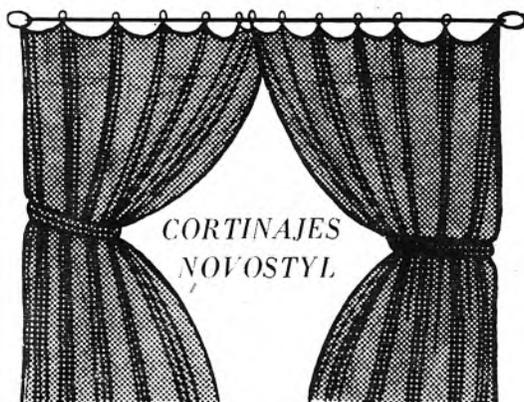
CABALLERO Y SEÑORA

### PRIMAVERA-VERANO 81

En  
**AIROS**  
botiga unisex

amargura, 5 tel. 55 15 57 manacor

# Gran OFERTA Especial



CORTINAJES  
NOVOSTYL

## 8º Aniversario

**Rasos desde 500 ptas. mt.**

**Estampados desde 450 ptas. mt.**

**OTROS ARTICULOS - CONFECCION GRATIS**

SOLAMENTE EL MES DE MAYO

\*\*\*\*\*

# Cortinajes NOVOSTYL

Pfo XII, 26

MANACOR

— La casa de las CORTINAS —



## Ayuntamiento de Manacor

Por el Excmo. Ayuntamiento en Pleno, en sesión celebrada en día dos de Abril de mil novecientos ochenta y uno, se adoptó el siguiente acuerdo:

1.- Aprobar inicialmente y a los solos efectos de admisión a trámite el Estudio de Detalle, con la modificación realizada, al proyecto anterior, de la manzana comprendida entre las calles Juan Lliteras, Francisco Gomila Labrador y Amistad.

2.- Someter a información pública por espacio de 15 días el presente acuerdo insertándolo al efecto en el B.O.P. y en uno de los periódicos de mayor circulación de las islas.

3.- Notificar el presente acuerdo a los propietarios y demás interesados directamente afectados comprendidos en el ámbito territorial del Estudio de Detalle de referencia.

Manacor, a 6 de Abril de 1.981  
EL ALCALDE

Mallorquí cultivat, 40 anys, fadrí, amb casa pròpia a bell poble de la part forana, amb feina estable, cerca relació amistosa i sincera amb al.lota de 25 a 37 anys, equilibrada, esbrinada, amb propòsits matrimonials. Anunci totalment seriós. Interessades, per favor, escriviu a l'apartat de correus no. 724 de Ciutat (Palma), incloïnt foto i número de telèfon, si pot ésser.

## PROXIMA APERTURA BAR RESTAURANTE **CA'N CUIXA**

Avda. Salvador Juan, 9 - Manacor

## VENDO PISO

C/ General Franco, 27 - 2o. Piso  
(Finca Sos Ferrers)  
Facilidades : 4 plazos  
Inf.: 55 05 24

## VENDO

**SIMCA 1.200 IMPECABLE, P.M. - J.  
FURGON EBRO cubierto, P.M - I**

**Muy buen estado, en  
COMERCIAL LLINAS**

**Cra. PALMA - ARTA, 82 - Manacor**  
Facilidades de pago.

# Charcutería AVENIDA

**Extenso surtido en: Quesos - Fiambres - Embutidos - Jamones**

**Congelados: Carnes - Pescados - Mariscos - Precocinados**

**Vinos y Licores**

**\* \* \***

**Avda. Mossèn Alcover, 35 - Tel. 55 15 85 - Manacor**

**Ciclismo**

**Discreta actuación de los manacorenses en Artá**

En la cercana localidad de Artá, se celebró el pasado domingo, las pruebas correspondientes del Campeonato de Baleares de Fondo en Carretera, pruebas en las que nuestros representantes, tuvieron más bien una actuación discreta. Los citados Campeonatos estaban reservados a las categorías de Alevines i Infantiles y cuya clasificación final detallamos a continuación:

**ALEVINES:** Mas, Ant. Mulet, Tomás, Llaneras, J. M. Bonet, Melis, Pons, Femenías, ROIG, R. Mulet, Garau, Adrover, P. BONET, Morey, Dols, Rigo, GOMIS, Roig, Soria, Prats.  
**INFANTILES:** J. C. Jiménez, Mayol, Adrover, Se-



rra, Monserrat, Mascaró, Mulet, Pont, Moya, Ginard, J.A. Jiménez, Sanchez, Soler, Ribas, Riera, Pastor, Alou, Soria, And. Canals, BINIMELIS, Coll, Planells, Parets, Mas, RIERA, POU, Bonet, Palau, Riera, Mayol, Mari.

SILLIN.

**Kárate**

El pasado día 13 se celebró en el Centro de Artes Marciales ORIENT, una estupenda prueba de Kumite (competición) de Karate, dicha prueba se celebró con la participación de la mayoría de los alumnos del Centro, estuvo dirigida por el profesor del Club, el Sr. Salvador Cabalín, el cual actuó al mismo tiempo de árbitro, destacaron con el primer puesto. Antonio Cerdá Bar-

celó, segundo: Emilio Martínez Auñón, tercero: Casto Sánchez.

Hay que alabar la actuación de un karateka, que aunque no obtuvo ninguna medalla destacó sobre los demás por su empeño y tesón en la perfección: Antonio Jaume González, que esperamos que próximamente pueda alcanzar algún puesto importante.

K.T.

**VENDO LLAGUT ( 24 palmos)  
 y ACCION TENIS MANACOR, S.A.**

*Tel. 55 08 43*

**GALERIAS**

**CALDENTEY**

*Tel. 55 05 35  
 MANACOR*

**GRAN CAMPAÑA "DURALEX"**

COMPLETA EXPOSICION EN NUESTROS ESCAPARATES

\*\*\*\*\*

DISTINGASE  
 REGALANDO "DURALEX"

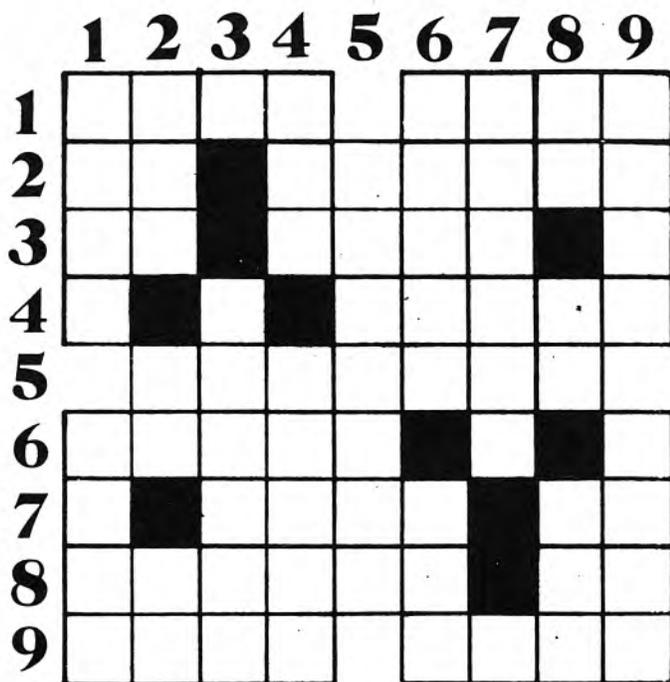
\*\*\*\*\*

VISTA SU MESA  
 CON ONDAS DE ... "DURALEX"

\*\*\*\*\*

RECUERDE  
 PONER LA MESA ES PONER... "DURALEX"

# Crucigrama



CRUCIGRAMA 19

**HORIZONTALES**

1.- Al revés, pedazo de madera o metal corto y grueso - En plural, mamífero plantígrado. 2.- Voz usada en las caballerías - Cada una de las pequeñas aberturas que hay en la epidermis de las hojas de los vegetales. 3.- Símbolo químico del litio - Al revés, orinar - Vocal. 4.- Vocal-Consonante-Al revés, ciudad de Italia. 5.- Luchas - 6.- En sentido figurado, camino estrecho - Consonante - Consonante. 7.- Abreviatura de punto cardinal - Nombre de vocal - Símbolo del litio. 8.- Al revés, ex-político, dictador sudamericano - Preposición. 9.- Río de Noruega-Dificultad respiratoria.

**VERTICALES**

1.- Ciudad de Noruega - Cierta marca de automovil. 2.- Sigla del Comité Olímpico Internacional - Nombre de letra - Voz que se usa para ahuyentar a los perros. 3.- Vocal - Instrumento de hierro que remata en punta. 4.- Río de España - Tumor blanco producido por la obstrucción de los vasos linfáticos. 5.- Al revés y en plural, nombre técnico de la especie de foca llamada león marino. 6.- Mirar con cuidado - Agarradura. 7.- Al revés, medida de longitud equivalente a unos veintidós centímetros - Consonante. 8.- Al revés, símbolo del molibdeno - Al revés, voz usada en las caballerías - Al revés, diez por cien. 9.- Grosura de un animal - Tinaja.

**SOLUCION CRUCIGRAMA 18**

**SOLO HORIZONTALES**

1.- POZO—EROS. 2.- AS—CEREZA. 3.- CO—ARAM—C. 4.- U—P—OJERA. 5.- PASTERO. 6.- OILOE—A—C. 7.- R—OIMO—AA. 8.- CAMPAR—RI. 9.- AAAA—OPON.

**SE VENDEN:**

TRES PISOS de 80 m2.  
en S'illot, junto al Bar Pub  
Vista al mar  
INFORMES: Tel. 57 08 65

**Cupón pro-ciegos**

Día 29 núm. 442  
Día 30 núm. 937  
Día 1 Festivo  
Día 2 núm. 188  
Día 3 Domingo  
Día 4 núm. 611  
Día 5 núm. 159

**Urgencias**

55 00 50 -Clínica Municipal  
55 00 63 -Policía Municipal  
Incendios (Amb. Diurna)  
55 03 04 -Ambulancia Porto Cristo  
55 00 44 - Policía Nacional  
55 18 88 - Taxis Manacor.  
57 02 20 -Taxis Porto Cristo  
55 23 93 - Centro Sanitario (Ambulatorio)  
55 01 22 - Guardia Civil

**Garaje:**

Taller S'ASFALT; S. Lorenzo, 19; Tels. 55 02 80 y 55 13 12. Sábados de 9 a 19 horas. Domingos y festivos de 9 a 14 horas.

**Gasolineras:**

*Fin de semana:*  
Progreso (Palma), Amanecer (Palma), Algaida, Campos, Muro, Sta. María, Porto Cristo, Andratx.

*A partir del lunes:*

Es Fortí (Palma), Pol. La Victoria (Palma), Es Molinar (Palma), Secar de La Real (Palma), Cra. Palma (Inca), Pto. Pollensa, Villafranca, Cra. Porreras (Felanitx), Artá, Costa de la Calma (Calviá).

**Farmacias:**

Ldo. Llodrá C/ Juan Segura.  
Ldo. Llull, Avda. Antonio Maura.

**Estancos:**

Estanco no. 1. Pl. Calvo Sotelo.

**SOLUCIONS**

10): La clau està en els mots inicials: Jo aquí m'... sonya com "Joaquim hi sent molt bé". A Mallorca era usual la forma Lloaxim (d'on es deriva la forma familiar Xim) però la primera és la única literàriament correcta.

11): Margarida o Margalida. En llatí i en grec significa "perla". El veim començar talment com "mar", con indica el tercer vers. L'aplicació del nom a la floreta és relativament moderna.

12): Eloi, nom del patró dels metalúrgics i d'enormes campanes, té una consonant, L, que està en "la", i les tres vocals E, O, I, són a les notes musicals citades.



## Ayuntamiento de Manacor

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 27 de Marzo último, acordó la imposición de la nueva tasa por prestación de servicios en las playas, así como la aprobación de la correspondiente Ordenanza.

Se anuncia que el citado acuerdo con todos sus antecedentes, permanecerán expuestos al público en la Secretaría de esta Corporación por término de quince días hábiles, a contar del siguiente a la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, durante cuyo plazo podrán los interesados legítimos promover las reclamaciones que estimen oportunas.

Manacor, a 28 de Abril de 1.981  
EL ALCALDE.



**Xkey**  
MOBILIARIO DE COCINA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**JUAN SERVERA**

General Mola, 69  
Teléfono, 551071  
MANACOR (Baleares)

*—Pronto hará la primera comunión...*



*—Lástima que los mejores días de la infancia a veces se olviden...*



*—Por eso le voy a regalar esta joya de oro; ella se lo recordará toda la vida.*



**Joyería Fermin**  
Taller de Joyería y Relojería

Central: Amargura, n.º 1, A - Tel. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor.

